



Fredericton Boyce Farmers' Market

Nº1 de la liste Trip Advisor des choses à faire à Fredericton!

Près de 200 marchands... quel bonheur de tout explorer!

Bons aliments. Belles trouvailles. Bons amis.

Ouvert tous les samedis de 7 h à 13 h 665, rue George, à Fredericton frederictonfarmersmarket.ca

















WWW.DOWNTOWNFREDERICTON.CA











Fredericton et la région de la capitale

sont une destination à découvrir. Plus on regarde et plus on trouve. C'est un endroit où les contrastes harmonieux coexistent, s'entrecroisent et fusionnent de façons uniques pour créer des expériences mémorables et inattendues

Explorez notre patrimoine architectural, nos festivals de musique de renommée mondiale, nos superbes galeries d'art, nos brasseries primées, nos vastes réseaux de sentiers et de pagayage et nos marchés d'artisans incomparables



Marché public Boyce de Fredericton







Nous reconnaissons que cette terre est un territoire traditionnel Wolastoqey. Le territoire du peuple Wolastoqiyik est reconnu dans les traités de paix et d'amitié afin d'établir une relation permanente de paix, d'amitié et de respect mutuel entre des nations égales. La rivière qui traverse notre ville est connue sous le nom de Wolastoq, le long de laquelle vivaient les Wolastoqiyik, « le peuple de la majestueuse et généreuse rivière ».

La générosité de la rivière a permis aux Wolastoqiyik de vivre pendant des millénaires. Elle reste au cœur de la culture et de la langue wolastoqey.

Nous nous efforçons d'établir des relations respectueuses avec tous ceux qui sont rassemblés ici. Ici, à cet endroit merveilleux, sur cette rivière magnifique, nous recherchons la guérison collective et des conseils dans les liens d'amitié et de respect.



COMMUNAUTÉS FIRST NATIONS

Depuis des temps immémoriaux, les Wolastoqiyik, « peuple de la majestueuse et généreuse rivière », vivent sur les terres longeant la rivière Wolastoq (Saint-Jean).

La Nation Wolastoqey fait partie de la confédération Wabanaki (peuple de l'aurore), qui comprend quatre autres Premières Nations, soit les peuples Mi'kmaq, Abénaki, Pentagouet et Passamaquoddy, dont les territoires traditionnels s'étendent sur des régions qu'on appelle aujourd'hui l'Est du Canada et le Nord-Est des États-Unis. Fredericton et la région de la capitale se trouvent sur le territoire traditionnel de la Nation Wolastoqey où vivent trois des six collectivités Wolastoqey: Sitansisk (St. Mary's), Bilijk (Kingsclear) et Welamukotuk (Oromocto). Chaque collectivité accueille les visiteurs désireux d'apprendre et de découvrir sa riche histoire, sa culture, ses traditions et sa langue par le biais de récits, de promenades médicinales, de mets traditionnels, d'ateliers d'art et de pow-wow.

FESTIVALS ET ÉVÉNEMENTS

JUIN

Sitansisk (St. Mary's)

JUIL.

Welamukotuk (Oromocto)

SEP.

Bilijk (Kingsclear)



TABLE DES MATIÈRES

BIENVENUE À LA RÉGION DE LA CAPITALE FREDERICTON	Reconnaissance du territoire	р. р.	7 9
ITINÉRAIRES	Les incontournables	р. р. р. р.	14 16 18 20
FESTIVALS ET MUSIQUE EN DIRECT	Calendrier des festivals et des événements Spectacles gratuits		
RANDONNEÉ DES BOISSONS ARTISANALES DE FREDERICTON		p.	34
AVENTURE EN PLEIN AIR	Réseau de Pagayage de la Wolastoq	р. р. р.	40 42 50
MAGASINAGE	Marchés publics Produits locaux et fabriqués à la main Studios d'artisans et galeries d'art	p.	60
INSPIRATION SAISONNIÈRE	La saison de rêve		
VISITES ET EXPERIENCE	Quartier historique de la garnison Région de la Capital Fredericton		
HÉBERGEMENT	Hôtels, Motels et Auberges Gîtes touristiques Cabanes, Chalets et Dômes Camping Hébergement Universitaire Séjours de longue durée	р. р. р. р.	125 125 126 127
RENSEIGNEMENTS GÉNÉPALIX		p.	128



COMMENT SE RENDRE ICI

Située dans le centre du Nouveau-Brunswick, Fredericton est fière de son centre-ville animé et plusieurs collectivités se trouvent à très courte distance en voiture de la capitale.

Son emplacement central dans la province en fait l'endroit idéal pour profiter pleinement de votre séjour au Nouveau-Brunswick. Grâce aux expériences culturelles, patrimoniales et naturelles à proximité, l'aventure vous attend dans toutes les directions.



L'Aéroport international de Fredericton (YFC) est bien situé, à quelques minutes seulement (14 km) du centre-ville de Fredericton. Pour d'autres renseignements, consultez le site Web :

www.yfcfredericton.ca



Maritime Bus 7 jours sur 7 et son terminal au centre-ville est pratique d'accès.

1-800-575-1807 | www.maritimebus.com



Préparez-vous à faire une escapade routière amusante!

BIENVENUE À LA RÉGION DE LA CAPITALE FREDERICTON



MAIRE **KATE ROGERS**Ville de Fredericton



JUDY WILSON-SHEE
Président du conseil
d'administration de la Commission
de services régionaux de la capitale





Nous sommes ravis d'être une organisation désignée Arc enciel Officiel par la Chambre de commerce LGBT+ du Canada (CGLCC). Nous sommes l'une des 20 entreprises et organisations du Nouveau-Brunswick - et seulement 311 à l'échelle nationale - à avoir reçu cette désignation. La certification nationale Arc-en-ciel Officiel s'adresse aux entreprises et aux organisations respectueuses des personnes 2SLGBTQIA+. Lorsque vous voyez le symbole Arc-en-ciel Officiel, vous savez que l'entreprise ou l'organisation répond à un ensemble de normes strictes. Les clients et employés LGBTQIA+ s'y sentent en sécurité, accueillis et acceptés.



Le centre d'information aux visiteurs de Fredericton et de la région de la capitale, qui offre des services bilingues, peut vous fournir tous les renseignements dont vous avez besoin pour votre séjour. Vous y trouverez de la documentation et de l'information sur les attractions locales et les restaurants, de l'aide pour réserver des chambres et les renseignements les plus récents sur les visites et les activités.

Le centre d'information aux visiteurs se trouve au 494, rue Queen, et est ouvert toute l'année. Les horaires varient en fonction de la saison. Veuillez consulter notre site web pour obtenir de plus amples renseignements.



Centre d'interprétation et d'information touristique du sentier-découverte des terres humides Gateway

26, prom. Gateway, Oromocto

Centre d'information aux visiteurs de Cambridge-Narrows

Bibliothèque régionale de Cambridge-Narrows, 2216, ch. Lakeview

Centre d'information aux visiteurs de Harvey

2306, route 3, Harvey

LAISSEZ-PASSER DE STATIONNEMENT GRATUIT POUR VISITEURS

Des laissez-passer de stationnement gratuits sont à la disposition des vacanciers et des visiteurs. Les permis sont valides uniquement à tous les parcomètres municipaux ainsi qu'au stationnement de la rue York (derrière l'hôtel de ville). S'ils sont utilisés à une place de stationnement pour personnes handicapées avec parcomètre, une affichette pour personnes handicapées doit être placée bien en vue. Veuillez respecter la limite de temps indiquée sur les parcomètres. Trois jours de stationnement gratuit par voiture immatriculée à l'extérieur de la province. On peut se le procurer au CIV au Services de stationnement (entrée arrière de l'hôtel de ville – 397, rue Queen). Limite de 1 laissez-passer par plaque d'immatriculation ou permis de conduire par année.

STATIONNEMENT POUR VÉHICULES RÉCRÉATIFS (GRATUIT)

Les VR sont interdits dans le parc de stationnement de la rue York (en raison de l'espace limité). Plutôt utiliser le parc de stationnement au bout de la rue Queen; suivre les panneaux indicateurs de VR rue Queen. Camping d'une journée seulement et non de plusieurs jours. Le stationnement de nuit est interdit. La liste des parcs de VR se trouve dans la section des établissements d'hébergement du guide.

LES INCONTOURNABLES

Vous n'êtes dans la région que pour un bref séjour? Ne manquez pas ces attractions prisées!

NATURE ET PAYSAGES PITTORESQUE



SENTIERS, PARCS ET PONT PIÉTONNIER BILL THORPE

Découvrez notre magnifique réseau de sentiers et traversez le pont piétonnier Bill Thorpe, qui offre des vues imprenables sur la majestueuse rivière Wolastoq (Saint-Jean). À l'intérieur de ses limites, Fredericton compte plusieurs parcs, notamment les parcs Odell, Hyla et Carleton. Un peu à l'extérieur de la ville, vous trouverez également le parc provincial Mactaquac, une merveille naturelle qui mérite d'être explorée.

RIVIÈRE WOLASTOQ (SAINT-JEAN)

La rivière Wolastoq (Saint-Jean) est le joyau de la région. Qu'il s'agisse d'en admirer la beauté depuis notre vaste réseau de sentiers ou d'apprendre à mieux l'apprécier en kayak, en canot ou en planche à pagaie, la rivière Wolastoq (Saint-Jean) est toujours prête à nous éblouir.





QUARTIER HISTORIQUE DE LA GARNISON

Le Quartier historique de la garnison est l'épicentre du divertissement à Fredericton. Au programme des activités hebdomadaires : visites à pied, concerts, soirées cinéma sous les étoiles et le marché en soirée de la garnison.

www.historicgarrisondistrict.ca

KINGS LANDING

Remontez le temps à **Kings Landing**, un musée d'histoire vivante. Depuis plus de 50 ans, cette attraction culturelle illustre la vie du XIXe siècle au Nouveau-Brunswick.

www.kingslanding.nb.ca/fr

FESTIVALS ET MUSIQUE

La scène musicale est le pouls de Fredericton et de la région de la capitale. Qu'il s'agisse d'événements d'envergure envahissant le centre-ville ou de spectacles intimes dans des pubs et des clubs locaux, la musique occupe une place importante dans la région, tout au long de l'année.

À ce marché, qui est une tradition du samedi matin, vous trouverez plus de 200 comptoirs proposant des fruits et légumes frais, des produits de boulangerie-pâtisserie, des objets uniques fabriqués par des artisans de la région et plus encore! Allez à la page 56 pour en savoir plus sur les marchés locaux et les comptoirs agricoles.

www.frederictonfarmersmarket.ca/fr

BIÈRE ARTISANALE LOCALE ET RANDONNÉE DES BOISSONS ARTISANALES DE FREDERICTON

Bienvenue dans la capitale des brasseries artisanales du Canada atlantique! La région regorge de distilleries, de brasseries et de cidreries qui vous permettent de la découvrir un verre à la fois.

Conseil de pro: Une façon originale de découvrir les brasseries et les cidreries artisanales de Fredericton et de la région de la capitale consiste à faire la #RandonnéeBoissonsFred, qui est unique en son genre. Pour en savoir plus, allez à la page 34.

MUSÉE DES BEAUX-ARTS BEAVERBROOK

Cette galerie d'art de renommée internationale présente des chefs-d'œuvre tels que Santiago el Grande de Salvador Dalí et toutes sortes d'expositions permanentes et itinérantes.

www.beaverbrookartgallery.org/fr



SAVEURS LOCALES

EN HIVER

Si vos projets de voyage vous amènent à Fredericton et dans la région de la capitale pendant l'hiver, ne manquez pas de vous rendre à ces endroits populaires!

CRABBE MOUNTAIN

L'endroit idéal pour les amateurs de ski et de planche à neige. www.crabbemountain.com

FROSTival

La plus grande fête hivernale du Canada atlantique. www.FROSTival.ca

PATINAGE À LA PLACE DES OFFICIERS

Une activité amusante qui permet de profiter de ce lieu historique national en hiver.

FESTIVAL SHIVERING SONGS

L'événement phare du FROSTival. www.shiveringsongs.com



VISITES ÉCLAIR

Suggestions d'activités adaptées au temps dont vous disposez à Fredericton et dans la région de la capitale.

UNE HEURE

Traversez à pied l'emblématique **pont piétonnier Bill Thorpe**, arrêtez-vous à mi-chemin, puis retournezvous afin d'admirer la **cathédrale Christ Church**. C'est l'occasion parfaite pour une séance de photos! Petit conseil : cherchez l'emplacement du pilier du pont sculpté pour mettre en valeur la cathédrale.

Savourez un café torréfié localement tout en visitant les galeries et les boutiques du centre-ville, et arrêtez-vous à la place des Officiers, au cœur du Quartier historique de la garnison, lieu historique national.

Vous êtes un fin connaisseur en matière de bières artisanales? Faites la **Randonnée des boissons artisanales de Fredericton** et dégustez une pinte de bière locale tout en profitant de la vue, car de nombreux sites ont une superbe terrasse!

Si votre brève visite coïncide avec la tenue du **marché public Boyce de Fredericton**, le samedi matin, ou avec celle du **marché en soirée de la garnison**, le jeudi, vous ne pourrez pas mieux occuper une heure de votre temps.

Pont piétonnier Bill Thorpe



UN APRÈS-MIDI

Choisir la façon de passer une demi-journée dans notre région pourrait se révéler la partie la plus ardue de vos vacances! Voici plusieurs suggestions d'activités que vous pouvez faire en l'espace de trois à cinq heures :

- ★ Découvrez une nouvelle perspective au Musée des beaux-arts Beaverbrook, et réservez un peu de temps pour visiter les autres galeries du centre-ville, en vous arrêtant au Quartier historique de la garnison, lieu historique national.
- Empruntez la route panoramique qui longe la Wolastoq (rivière Saint-Jean) pour arriver après 20 minutes au
 Village historique de Kings Landing, et découvrez un rythme de vie plus
- lent dans ce musée en plein air du XIXe siècle.
- En canot, en kayak ou sur une planche à pagaie, découvrez une rivière ou un lac. Vous trouverez les détails de nos aventures de pagayage à la page 38.
- ★ La Randonnée des boissons artisanales de Fredericton (page 34) propose des distilleries et des brasseries qui sauront plaire à tous les goûts.

UNE JOURNÉE

Après une matinée au cœur de l'histoire du XIXe siècle au Village historique de Kings Landing, faites un saut à Destination Nackawic, où se trouvent la brasserie Big Axe et la plus grande hache du monde! Retournez à Fredericton en empruntant la route panoramique pour aller voir une chute d'eau ou faire une randonnée au parc provincial Mactaquac. Arrivez au centre-ville de Fredericton à temps pour avoir accès à la programmation gratuite du Quartier historique de la garnison,

Quartier historique de la garnison, notamment à des concerts à la place des Officiers! Commencez votre journée tôt le matin en faisant de la planche à pagaie (voir la page 38 pour connaître les options) et profitez de l'après-midi pour visiter le Musée des beaux-arts Beaverbrook et les attractions du Quartier historique de la garnison (page 74).

OU

Si vous visitez notre ville pendant le Festival de musique Harvest ou un autre grand festival, faites-en votre priorité! Consultez notre calendrier des événements pour obtenir des renseignements à jour.



EN HIVER

Comme ils sont ouverts à longueur d'année, une visite des galeries, des boutiques et du **marché public Boyce de Fredericton** peut facilement remplacer vos aventures en plein air.

UNE HEURE

Allez patiner à la **place des Officiers** (location d'équipement offerte).

DEMI-JOURNÉE

Descendez le plus grand dénivelé du Nouveau-Brunswick à **Crabbe Mountain**, ou découvrez les sentiers de ski de fond du **parc Mactaquac** et du **parc du lac Killarney**.

UNE JOURNÉE

Planifiez votre visite pour profiter du FROSTival de Fredericton, la plus grande fête hivernale du Canada atlantique, qui propose le festival de musique **Shivering Songs**, les **Tables gourmandes de la capitale** et plus de 150 activités!







TROIS JOURS DE PLAISIR EN FAMILLE



JOUR 1

Remontez le temps à Kings Landing, où vous attendent des chariots tirés par des chevaux, des animaux de la ferme et l'histoire en action! Refaites le plein au Axe & Plough Café ou à l'auberge Kina's Head. Rafraîchissez-vous à l'aire de jeux d'eau du parc Wilmot, à la plage du lac Killarney ou au parcours d'obstacles flottants du parc aquatique Quilli's. Terminez la journée dans le Quartier historique de la garnison, un lieu historique national. Imprégnez-vous de la culture locale et profitez d'activités gratuites telles qu'un spectacle ou un film sous les étoiles, puis prenez part à une randonnée hantée où histoires sinistres et petites frousses seront au rendez-vous!

300R 2

Explorez la nature en effectuant la traversée de l'étang du Grand Castor canadien au parc provincial Mactaquac. Jouez au minigolf et dévalez les glissoires d'eau à Hartt Island ou échappez à la chaleur au Musée des beaux-arts Beaverbrook (consultez le calendrier de l'Art Cart Pop-Up Studio, où les enfants peuvent participer à des activités artistiques). Terminez votre journée dans le vrombissement des moteurs à Speedway 660 ou par une partie de baseball des Rovals de Fredericton dans le quartier historique de Marysville.





EN HIVER

Remplacez les parcs aquatiques par le patinage à la **place** des Officiers ou le patinage en forêt et les sensations fortes que procurent les pentes de glissade au **parc Mactaquac**. Pendant les mois les plus froids, il est possible de se rendre aux grottes de glace Devil's Oven. Votre randonnée sur la rivière gelée sera récompensée par des couches de glaçons qui semblent sortir des arbres en surplomb et desquelles jaillit un kaléidoscope de couleurs.

À la recherche d'autres occasions d'avoir du plaisir en famille?

BALAYEZ ICI!



CAPITALE DES BRASSERIES ARTISANALES DU CANADA ATLANTIQUE

Explorer, boire, déguster et répéter : voilà qui décrit bien la capitale des brasseries artisanales du Canada atlantique! Fredericton et la région de la capitale regorgent de distilleries, de brasseries et de cidreries et nous sommes convaincus qu'il s'y brasse ce qu'il y a de mieux dans l'Est!



BALAYEZ ICI pour en savoir plus sur le monde de la bière artisanale de la région!



BARS BRANCHÉS DU CENTRE-VILLE

CONSEIL HOUBLONNÉ:

Vous êtes ici un jeudi? Visitez le marché en soirée de la garnison, le deuxième plus grand marché nocturne à l'est des Rocheuses! Savourez une bière artisanale à la salle de déaustation sur place.

GAHAN HOUSE RIVERSIDE 426. rue Queen

THE CAP

362, rue Queen

KING WEST BREWING & RUSTICO. 304, rue King

THE COVE BY FIRST LIGHT 280, rue King

GRAYSTONE BREWING 221, rue King

CONSEIL HOUBLONNÉ: Une sandwicherie locale, Scouts Original Sandwich Shop, se trouve à l'intérieur de The Cove.





BARS POPULAIRES DE LA RIVE SUD

GRIMROSS BREWING CO. 600, prom. Bishop

MAYBEE BREWING CO.

559, ch. Wilsey

CONSEIL HOUBLONNÉ:

Rendez-vous au deuxième bar de Grimross, qui est ouvert pendant l'été au bord de l'eau dans le parc Sir Douglas Hazen, à Oromocto.

BIÈRES ET PANORAMAS DE LA RIVE NORD

PICAROONS BREWING CO. 912. rue Union

CONSEIL HOUBLONNÉ:

Picaroons vous invite à découvrir le savoir-faire qui se cache derrière ses bières locales en proposant une visite de la brasserie.
Terminez la visite par une dégustation (incluse) de bières soigneusement sélectionnées.

TRAILWAY BREWING CO. 280, rue Main

HALF CUT BREWING CO. 67. rue Main

YORK COUNTY CIDER 38. rue Main

MAMA'S BREW PUB 500, prom. Brookside

BIÈRES EN PRIME

THE LANDING

7, rue Mill

Proposant 12 bières en fût, The Landing donne directement sur le sentier Northside.

THE JOYCE

Crowne Plaza Fredericton, 659, rue Queen

Avec 36 bières et cidres artisanaux néo-brunswickois en fût, il s'agit de la plus grande sélection au monde de tels produits.









NATURE ET AVENTURES

EN PLEIN AIR!

Amoureux et amoureuses de la nature, réjouissez-vous! Des forêts luxuriantes aux rivières pittoresques, en passant par le vaste réseau de sentiers, les possibilités d'entrer en contact avec la nature sont innombrables à Fredericton et dans la région de la capitale.



Commencez votre journée par une splendide randonnée à vélo sur l'emblématique **pont piétonnier Bill Thorpe**, qui offre une vue imprenable sur la rivière Wolastoq (Saint-Jean). Procurezvous un guide des sentiers de Fredericton pour planifier votre aventure à vélo.

Passez l'après-midi en canot, en kayak ou sur une planche à pagaie, apprenez à connaître la majestueuse rivière **Wolastoq** (Saint-Jean). Découvrez ses eaux calmes et admirez la faune locale. Ouvrez l'œil, car vous pourriez apercevoir des aigles en plein vol!

Prêts à relever le défi? Terminez la journée sur la rivière Wolastoq (Saint-Jean) pour tenter de décrocher la « triple couronne » de la pêche : le maskinongé, le bar rayé et l'esturgeon à museau court.

Fredericton et la région de la capitale sont le seul endroit en Amérique du Nord où vous pouvez accomplir cet exploit!

JOUR 2

Mettez-vous au défi sur des sentiers de vélo de montagne de classe mondiale. Mountain Bike Minto propose certains des meilleurs sentiers en piste simple de l'est du Canada. Si vous préférez quelque chose de plus accessible, allez rouler sur les sentiers pittoresques de River Valley Cycling.

En après-midi, prenez un bain de forêt dans l'un de nos parcs locaux. La région comprend une forêt urbaine, un parc provincial et le premier parc pour amphibiens du Canada. Vous trouverez la liste complète à la page 44.

Terminez votre journée en observant les étoiles. La pollution lumineuse dans la région de Mactaquac est minime, ce qui en fait l'endroit idéal pour admirer le ciel nocturne. **Petit conseil :** En hiver, l'air vif améliore la visibilité des constellations!

Mountain Bike Minto





JOUR 3

Fredericton et la région de la capitale recèlent de nombreux trésors naturels cachés, dont plusieurs sentiers de randonnée menant à de magnifiques chutes, une excellente raison de partir en exploration. Visitez notre site Web pour connaître tous les lieux populaires de la région.

Si vous êtes en quête d'adrénaline, mettez le cap sur l'auberge Crabbe Mountain Inn, à Central York. Laissez-vous émerveiller par les paysages pittoresques, les sentiers, les lacs et les routes de campagne lors de cette excursion guidée en VTT de quatre heures.

Décompressez en jouant une partie de golf sur l'un des superbes terrains de la région. Voir la liste complète à la page 52.





BALAYEZ ICI pour en savoir

plus sur nos aventures en plein air!



L'endroit idéal pour les amateurs de ski et de planche à neige.

Profitez de notre féérie hivernale!

SKI DE FOND ET RAQUETTE

La région comprend de nombreux sentiers damés pour le ski de fond et la raquette.

GROTTES DE GLACE

Faites une randonnée jusqu'aux grottes de glace Devil's Oven, à Minto.

PATINAGE

La région compte plusieurs patinoires extérieures, certaines offrant la location de patins. Vous trouverez la liste complète à la page 71.

DUMFRIES MAPLES

Dégustez des gourmandises à l'érable, des boissons chaudes et un délicieux déjeuner!





Concerts à la place des Officiers

qui servait autrefois de quartiers
aux officiers britanniques et qui est
aujourd'hui un trésor d'histoire et de
patrimoine, sans oublier qu'on y trouve
la célèbre grenouille Coleman!
Faites un voyage dans le temps
jusqu'au XIXe siècle et passez l'aprèsmidi à Kings Landing. En soirée, admirez
les peintures murales du centre-ville et
profitez de notre scène musicale.

Levez-vous avec le soleil et mettez le cap sur Minto pour découvrir le musée du camp d'internement, un arrêt qui fait réfléchir, mais qui est important. Dînez au village de Gagetown et profitez-en pour en découvrir l'histoire à la maison Tilley. De belles boutiques et galeries d'artisans bordent la rue Front dans ce village riverain. Terminez votre journée à Oromocto avec une visite du Musée militaire, où chars d'assaut et histoire vont de pair. S'il vous reste un peu de temps, le Musée du génie militaire canadien se trouve à proximité, sur la Base des Forces



JOUR

JOUR 3

Découvrez la collection de renommée internationale du Musée des beaux-arts Beaverbrook, puis allez visiter la Résidence du gouverneur, où art et histoire font bon ménage. (Vous pouvez vous y rendre à pied sur un sentier asphalté longeant la rivière.) Explorez les galeries, les marchés et les boutiques – les objets faits à la main font les meilleurs souvenirs! Joignez-vous aux gardiens du savoir médical de Wabanaki Tree Spirit Tours et prenez part à une randonnée médicinale dans la forêt ancienne du parc Odell.



EN HIVER

La plupart de ces suggestions sont valables, quelle que soit la saison. Si vous venez en hiver, ne manquez surtout pas le **FROSTival** et le festival **Shivering Songs**, empruntez la route panoramique jusqu'à la **filature de laine cardée Briggs & Little**, rendez-vous chez **Dumfries Maples** et découvrez les fins de semaine d'activité que propose **Kings Landing**.

Assistez en soirée à l'une des nombreuses prestations de calibre professionnel - musique, théâtre, humour, cirque et danse - offertes par des artistes de la région, du Canada et d'ailleurs dans le monde sur la scène du **Playhouse de Fredericton**.



Vous souhaitez en savoir plus? BALAYEZ CE CODE!





Cette région culturelle dynamique a un programme bien rempli, comprenant toutes sortes de divertissements et des festivals et événements primés.



JANVIER | FÉVRIER

Winterfest de la brasserie Big Axe www.bigaxe.ca



FROSTival www.FROSTival.ca

Féérie hivernale enchanteresse d'OG www.ogales.ca

Escapade hivernale au parc Mactaquac www.frederictoncapitalregion.ca



Shivering Songs www.shiveringsongs.com



Semaine de la vitesse à Crabbe Mountain www.crabbemountain.com Word Feast, le festival littéraire de Fredericton!

www.wordfeast.ca

MARS

Semaine de la bière de Fredericton www.frederictoncraftbeerfestival.com

Festival de bière artisanale de Fredericton

www.frederictoncraftbeerfestival.com



Le sirop d'érable, le premier goût du printemps www.kingslanding.nb.ca

AVRIL

Exposition de tatouage de Fredericton

www.facebook.com/ frederictontattooexpo

MAI



Tournoi de pêche à l'achigan à petite bouche de Destination Nackawic

www.destinationnackawic.ca

MAI

FLOURISH Festival www.flourish-fest.com



JUIN

Art sur le pont www.frederictoncapitalregion.ca

Bard in the Barracks www.bardinthebarracks.com



Festival de l'expression culturelle www.facebook.com/ MulticulturalAssociationofFredericton

Freddy Beach RibFest www.capitalexhibitcentre.com

Jour de Hanwell www.hanwell.nb.ca



Minto Fun Days www.municipalityofgrandlake.ca

Nashwaak Days www.frederictoncapitalregion.ca



Journée des sentiers d'Oromocto www.recreationoromocto.ca





Sitansisk (St. Mary's First Nation) Annual Powwow www.stmarysfirstnation.com

JUILLET

Animaritime www.facebook.com/animaritimecon



Beer on the Bridge www.beeronthebridge.ca

Festival de la bière artisanale Big Axe www.bigaxe.ca/events



Célébrations de la fête du Canada www.frederictoncapitalregion.ca

Célébrations de la fête du Canada de Keswick Ridge www.frederictoncapitalregion.ca



Semaine et Festival de la fierté de Fredericton www.frederictonpride.com



Jeux écossais du Nouveau-Brunswick www.highlandgames.ca



restival de musique du Nouveau-Brunswick www.nbsummermusicfestival.ca

JUILLET

Festival de théâtre d'été par NotaBle Acts www.nbacts.com

River Jam www.facebook.com/ RiverJamFredericton



AOÛT



Fête des Acadiens www.centre-sainte-anne.nb.ca

Championnat canadien de bûcherons www.facebook.com/ MaritimeLumberjackAssociation

Chipman Fall Homecoming www.municipalityofgrandlake.ca

Festival on the Bend www.festivalonthebend.com Fredericton Junction Come Home Week www.facebook.com/comehomeweek



FredRod Car Show www.maritimeclassiccars.com

Future Forest Festival www.futureforest.ca

Fête Communautaire de Harvey www.harveycommunitydays.com

Exposition de voitures classiques de Jemseg www.maritimeclassiccars.com

Life at the Lakes Festival www.lifeatthelakesfestival.ca

Mactaquac Craft Festival www.craftnb.ca



Nashwaak MusicFest www.nashwaakmusicfestival.com

La foire de Stanley www.stanleyfair.com



Trail Folk Music Festival www.trailfolkfest.ca

SEPTEMBRE

Bilijk (Kingsclear) Powwow www.frederictoncapitalregion.ca

Fredericton Fall Classic www.ccrr.ca/fall_classic

Gagetown Fibre Gathering www.arcadianb.ca



Harvest Music Festival www.harvestmusicfest.ca

Marché annuel de la récolte d'automne de Keswick Ridge www.frederictoncapitalregion.ca

Journée familiale à Maugerville www.frederictoncapitalregion.ca

Journée nationale de la ferme www.fermenbfarm.ca



Exposition provinciale du Nouveau-Brunswick www.nbex.ca

Foire du comté de Queen www.grcadianb.ca

Fin de semaine de la Vitesse au circuit Speedway 660 www.speedway660.com

Vintage in the Village www.arcadianb.ca

OCTOBRE

Festival des couleurs d'automne de Crabbe Mountain www.crabbemountain.com

Forage-To-Forks à la brasserie OG www.ogales.ca



Festival de l'Action de grâce de Kings Landing www.kingslanding.nb.ca

OCTOBRE

NB Afro Fest

www.facebook.com/nbafrofest

NOVEMBRE

Exposition d'artisanat Noël au marché

www.frederictonfarmersmarket.com

Noël au village

www.arcadianb.ca

Défilé du père Noël des Kinsmen www.frederictoncapitalregion.ca



Festival des whiskys, eaux-de-vie et liqueurs

www.raiseyourspirits.ca



DÉCEMBRE

Noël au village à Kings Landing www.kingslanding.nb.ca

Défilé de lanternes de la veille du jour de l'An de Keswick Ridge www.frederictoncapitalregion.ca

Festival annuel des lumières de la Sitansisk (St. Mary's First Nation) www.stmarysfirstnation.com







L'EXPO PROVINCIALE : LE D'ENVOI DE LA FIN DE SEMAINE DE LA FÊTE DU COUP TRAVAIL

> LE MAGASINAGE DES FÊTES, C'EST AU MARCHÉ DE NOËL QUE ÇA SE PASSE

VISITEZ LE MARCHÉ ALIMENTAIRE DU CENTRE D'EXPOSITION, OUVERT TOUTES LES FINS DE SEMAINE

VENTE DE CHEVAUX DE TRAIT * ÉVÉNEMENT CCW * FAMOM * RIBFEST * SUNSHINE ROLLERS * ÉVÉNEMENT BIKERS DOWN * SALON DE L'HABITATION * ÉVÉNEMENT SAVAGES BIKE * EXPO DE TATOUAGE * ÉVÉNEMENT CAPITAL ART SALE * SALON DE L'AUTO YFC AUTOFEST * SALONS DE L'ARTISANAT * EXPO PROVINCIALE * ET BIEN PLUS!

WWW.CAPITALEXHIBITCENTRE.COM



La scène musicale est considérée comme le pouls de Fredericton et de la région de la capitale. Des concerts gratuits en plein air à la place des Officiers aux spectacles intimes dans les pubs et les clubs locaux, en passant par les artistes en tournée qui s'arrêtent au Playhouse de Fredericton, les spectacles occupent une place importante dans la région de la capitale, tout au long de l'année.

SPECTACLES GRATUITS

SÉRIE DE CONCERTS À LA PLACE DES OFFICIERS

Les mardis et mercredis (en juillet et août)

Concerts en plein air gratuits mettant en vedette certains des meilleurs artistes du Nouveau-Brunswick.

SÉRIE DE CONCERTS À LA CATHÉDRALE CHRIST CHURCH

Les vendridis (en juillet et août)

Une série de concerts mettant en vedette des solistes et des instruments comme le piano, le violon, le violoncelle, la guitare, l'orgue et l'alto est présentée tous les vendredis dans la cathédrale historique Christ Church. L'entrée est libre, mais les dons sont acceptés avec plaisir.

DANSEZ À LA GARNISON

Place des officiers Les jeudis (en juillet et août)

De salsa au swing, en passant par le reggae, entrez dans la danse au son de la musique de musiciens sur place lors des soirées de danse communautaires les jeudis, à la place des Officiers.

SÉRIE DE CONCERTS D'ÉTÉ À L'AMPHITHÉÂTRE LAWRENCE

Nashwaaksis Commons, rue Main Les mercredis (de juin à août)

Concerts en plein air gratuits. Musique de tous genres, du rock classique au celtique en passant par le country.

MUSICUNB

Memorial Hall, 9 prom., Bailey www.unb.ca/musicunb



Préparez votre voyage à Fredericton et dans la région de la capitale en écoutant ces artistes locaux talentueux!

DIVERTISSEMENT TOUTE L'ANNÉE

CRABBE MOUNTAIN INN

1200, ch. Central Hainesville, Upper Hainesville www.crabbemountaininn.com

DOLAN'S PUB

349, rue King | www.dolanspub.ca

GRIMROSS BREWING CO.

600, prom. Bishop | www.grimross.com

MAYBEE BREWING CO.

559, ch. Wilsey | www.maybeebrew.com

MONARCH NIGHT CLUB

474, rue Queen www.facebook.com/ MonarchFredericton

O'HICKEY'S IRISH PUB

514, rue Queen

RUSTICO. / KING WEST

304, rue King www.rusticofredericton.com

SÉRIE GIN ET MÉLODIES (GIN & JAMS) AU SOUTHSIDE SHAKE

620, rue Queen www.southsideshake.com

THE CAP

362, rue Queen | www.thecaplive.com

THE COMIC SUTRA COMEDY LOUNGE

182, rue Main | www.comicsutra.ca

THE FREDERICTON PLAYHOUSE

686, rue Queen | www.theplayhouse.ca

THE FRONT YARD BEER GARDEN

374, rue King

THE LOT PATIO

550, rue Queen (Situé derrière The Provincial) www.facebook.com/thelotfredericton

THE OLD BOOT PUB

48, rue Front, Village of Gagetown

THE PHOENIX

362, rue Queen | www.thecaplive.com

THE TIPSY MUSE CAFÉ

65, rue Regent www.facebook.com/tipsymusecafe

WILSER'S ROOM

366, rue Queen | www.thecaplive.com

YORK COUNTY CIDER

38, rue Main www.yorkcountycider.net



L'auteur-compositeur-interprète canadien David Myles est originaire de Fredericton!





RANDONNÉE DES BOISSONS ARTISANALES DE FREDERICTON

La première en son genre dans la province, la #RandonnéeBoissonsFred est une carte de type passeport qui permet aux amateurs de bière artisanale, de cidre et de libations de choisir leur parcours. Chaque fois que vous prendrez une pinte ou une palette de dégustation dans l'une des salles de dégustation de la région, votre passeport sera estampillé. Vous pourrez ainsi obtenir des articles promotionnels exclusifs de la #RandonnéeBoissonsFred. Les amateurs de bières artisanales qu' collectionneront les estampilles de tous les partenaires seront inscrits au tirage d'un grand prix, soit une escapade sur le thème de la bière artisanale à Fredericton et dans la région de la capitale!

Les heures d'ouverture des salles de dégustation varient d'un endroit à l'autre. Consultez leurs comptes de médias sociaux avant d'entamer votre #RandonnéeBoissonsFred!



BIG AXE BREWERY

573, prom. Otis, Nackawic | www.bigaxe.ca

Bières primées et vues à couper le souffle. Dans ce saloon rustique avec une terrasse enveloppante, vous pourrez vous détendre près de l'eau et déguster une grande sélection de bières en fût.



BIG FIDDLE STILL

2048, route 3, Harvey | www.bigfiddlestillvodka.comDistillerie artisanale locale située à Harvey et se spécialisant dans les vodkas gromatisées



BLACK GALLEY DISTILLING

3, rue Timothy, unite 16, Hanwell | www.blackgalleydistilling.ca Des créations artisanales élaborées à partir d'ingrédients simples : rhum, gin, vodka, vodka au caramel. Il s'agit également du domicile du rhum Sapper.



FIRST LIGHT DISTILLERY

73, prom Fairway, Hanwell | The Cove, 280, rue King | www.firstlightdistillery.ca

Distillerie locale, fabrication artisanale de spiritueux haut de gamme et préparation de cocktails savoureux.



GAGETOWN DISTILLING & CIDERY

30, ch. Court House, Gagetown www.gagetowndistillingcidery.ca

Une ferme fruitère locale qui produit des cidres et des spiritueux durables et locaux.





GAHAN HOUSE RIVERSIDE

426, rue Queen | www.gahan.ca

Rencontrez des amis dans une atmosphère décontractée sans pareille, savourez des mets délicieux et des bières artisanales et profitez d'un service excellent.



GRAYSTONE BREWING

221, rue King | www.graystonebrewing.com

Détendez-vous près du feu ou dans un hamac sur la terrasse avec une pinte de l'une des 23 bières locales fraîches en fût.



GRIMROSS BREWING CO.

600 prom. Bishop | www.grimross.com

Connu pour ses bières primées et son penchant pour les lagers allemandes et les ales belges. Entrez pour déguster une pinte de bière en profitant de la musique dans notre bar.



HALF CUT BREWING CO.

67, rue Main | www.halfcut.ca

Ils croient en la bonne bière, la bonne nourriture et la bonne vieille espièglerie de la côte Est.



KING WEST BREWING & RUSTICO

304, rue King | www.rusticofredericton.com

Pizza napolitaine cuite dans un four à bois accompagnée d'une bière artisanale de King West Brewing.



MAMA'S BREW PUB

500, prom. Brookside www.mamasbrewpub.com

Bistrot-brasserie de quartier accueillant et décontracté qui propose plus de dix bières brassées sur place et un menu offrant plus de 45 choix.



MAYBEE BREWING CO.

559, ch. Wilsey | www.maybeebrew.com

Le bar rustique de Maybee Brew est un trésor caché qui prpose une grande variété de styles. Lieu d'origine de l'IPA Workhorse.



OG ALES

2180, route 635, Magaguadavic | www.ogales.ca

La première microbrasserie hors réseau du Nouveau-Brunswick. Elle brasse des bières de qualité supérieure uniquement à l'énergie solaire depuis 2016.



PICAROONS BREWING CO.

912, rue Union | www.picaroons.ca

Situé tout près du pont piétonnier Bill Thorpe, Picaroons brasse des ales anglaises dans un cadre qui s'apparente à un parc le long de la rivière Wolastoq (Saint-Jean). Elle brasse des bières pour les vrais amateurs.



THE CAP

362, rue Queen | www.thecaplive.com

Nanobières, disques vinyle et musiciens sur place à The Cap.



TRAILWAY BREWING CO.

280, rue Main | www.trailwaybrewing.com

Large éventail de styles, mais la spécialité, ce sont les bières houblonnées, aromatiques et savoureuses.



YORK COUNTY CIDER

38, rue Main | www.yorkcountycider.net

On y propose la plus grande sélection de cidres de la région. Jusqu'à 18 cidres différents, des bières locales et, des musiciens et des mets de pub. Vous vous y amuserez, c'est garanti!

La région de la capitale Fredericton compte 25+ producteurs d'alcools artisanaux locaux : brasseries, cidreries, distilleries, hydromelleries et vineries. N'oubliez pas de demander quelles boissons locales sont offertes pendant votre visite. Santé!







Grimross

Brewing Co.



Big Fiddle

Still



Graystone

Brewing

Picaroons Brewing Company



OG Ales







Sunset Heights Meadery

Sunset Heights

Mama's Brew Pub

The Cap

Morale Brooster

Half Cut Brewing Co.











York County Cider



Maybee Brewing Co.



Big Axe Brewery









Black Gallev





Gagetown Distilling & Cidery

Cider

Distilling

Devil's Keep Distillery

Kina West at RustiCo.











Gahan House Riverside

Johnny Jacks Brewery

TrailWay Brewing

Buckthorn



First Light Distillery



Capitale des boissons artisanales du Canada atlantique, Fredericton figure parmi les villes comptant le plus de bars par habitant au Canada.









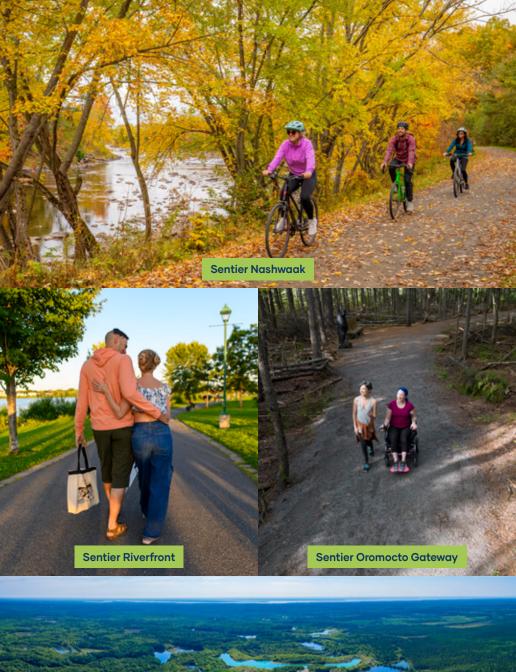
SENTIERS

Les sentiers de Fredericton et de la région de la capitale forment un réseau de plusieurs kilomètres pour la randonnée pédestre et le vélo dont profitent les gens d'ici et les visiteurs à longueur d'année.

Grâce au vaste réseau de sentiers de la région, vous pouvez avoir accès à de nombreux trésors cachés, tout en admirant les vues majestueuses sur la Wolastoq (rivière Saint-Jean). Ouvrage d'art emblématique du paysage de Fredericton, le pont piétonnier Bill Thorpe relie les rives sud et nord de Fredericton.

Il y a vraiment de quoi plaire à tous : des sentiers plats convenant à toute la famille, comme ceux du **parc provincial Mactaquac**, le terrain de jeux quatre-saisons, des sentiers entièrement accessibles à Oromocto (**parc Gateway**), des sentiers de randonnée pédestre et des chutes du **bassin hydrographique de la rivière Oromocto** ainsi que certains des meilleurs réseaux de sentiers pour vélo de montagne du Canada atlantique.

Procurez-vous un exemplaire du **Guide des sentiers de Fredericton** au centre d'information aux visiteurs pour planifier votre aventure.





AVENTURE EN PLEIN AIR



EXCURSIONS EN VTT

ECO OFF-ROAD ADVENTURE TOUR - CRABBE MOUNTAIN INN

1200, ch. Hainesville, Upper Hainesville www.crabbemountaininn.com

LOCATION DE BICYCLETTES



DRIFT RENTALS

225, ch. Woodstock www.drift-rentals.checkfront.com/ reserve

Situé derrière le Delta.

RADICAL EDGE

129, rue Westmorland www.radicaledge.ca

Cette boutique pour amateurs de cyclisme et de ski de Fredericton offre la location de vélos.

SAVAGE'S BICYCLE CENTRE

441, rue King | www.sbcoutlet.com

La plus ancienne boutique de vélos du Canada!

LOCATION DE MATÉRIEL DE CAMPING

BACKTRAILS BY THE RADICAL EDGE

386, rue Queen | www.backtrails.ca

Ce point de vente polyvalent (randonnée, camping, escalade, pagayage et vêtements) offre du matériel en location.



LOCATION DE CANOTS, KAYAKS ET DE PLANCHES À RAME

DRIFT RENTALS

225, ch. Woodstock www.drift-rentals.checkfront.com Situé derrière le Delta.

KEY CYCLE

218, rue Main

www.facebook.com/KeyCycleBradford Location de canots et de kayaks.

SULLYS SUP TOURS

www.sullvs.ca

Excursions privées et authentiques en planche à pagaie à Fredericton et dans les environs

SUNBURY OROMOCTO PARK & CAMPGROUND

413, ch. Smith, Geary www.sunburycampground.com

Kayaks solos et tandems et canots disponibles.

WOLASTOQ ADVENTURES

Delta Fredericton

www.wolastoqadventures.ca

Vous pouvez louer ici des kayaks et des planches à pagaie, dont certains sont munis d'un éclairage à DEL. Et c'est aussi ici que vous pouvez réserver une excursion en bateau sur la majestueuse Wolastoq (rivière Saint-Jean).

PARC D'HABILETÉS POUR VÉLOS TOUT-TERRAIN

SCOTIABANK PARK SOUTH RECREATION HUB

www.fredericton.ca

Installation spécialisée pour cyclistes située au centre récréatif du parc Scotiabank Sud. Le parc est destiné aux amateurs de BMX et de vélo toutterrain, quels que soient leur âge et leurs aptitudes. Il propose une piste à petits rouleaux, une piste de crosscountry et trois parcours différents qui sauront plaire aux débutants comme aux passionnés.

DISC GOLF



JOMO ACRES DISC GOLF

630, route 670, Ripples www.facebook.com/JOMO.AcresJOMO Acres est une retraite en pleine
nature située dans une forêt de plus de

200 acres, dans la région de Grand Lake.

ODELL PARK

www.frederictondiscgolf.com

Gratuit, amusant, pour tous âges et niveaux, le disque-golf ressemble au golf, sauf qu'il faut lancer un disque dans un panier. Pas de frais ni de départ à réserver... un disque volant et le goût de s'amuser suffisent.

LOCATION DE SCOOTERS ÉLECTRIQUES



CRUZE SCOOTERS

www.letscruze.ca

Il n'y a pas de meilleure façon d'explorer le vaste réseau de sentiers que de louer une trottinette électrique de Cruze Scooters! Réservations requises.

DRIFT RENTALS

225, ch. Woodstock www.drift-rentals.checkfront.com Situé derrière le Delta

FOOTGOLF

CARMAN CREEK GOLF/ FOOTGOLF COURSE

460, prom. Riverside www.carmancreekgolf.com

Le premier terrain de footgolf dans le Canada atlantique!

GÉOCACHETTE

www.frederictoncapitalregion.ca

Prenez votre GPS et préparez-vous à une aventure agréable et éducative!
Profiter du plein air, d'explorer de nouveaux horizons et d'en apprendre davantage sur l'histoire de la région pendant que vous suivez la piste des caches.

ÉQUITATION



ELITE EQUESTRIAN

1602, route 635, Harvey www.eliteequestri<u>an.net</u>

Les pittoresques randonnées en selle anglaise font vivre aux cavaliers une expérience inoubliable à travers des paysages à couper le souffle, quelle que soit la saison.

LOCATIONS DE CHALETS FLOTTANTS



LAKEWAY HOUSEBOAT VACATIONS

Mactaquac Provincial Park www.lakewayhouseboats.com

Les seules caravanes flottantes au Canada atlantique! Une expérience de vacances unique sur le Wolastoq (fleuve Saint-Jean)! Lakeway Houseboat Vacations propose huit chalets flottants entièrement meublés avec capacité d'hébergement de 6, 10 ou 14 passagers.

SPORTS LOCAUX



ÉQUIPE DE BASEBALL : LES ROYALS DE FREDERICTON

45, rue Morrison www.frederictonrovals.com

Les Royals de Fredericton divertissent les amateurs de baseball sur la « colline Baseball » historique depuis 1895! Soyez de la partie!



SPORTS UNIVERSITAIRES

www.unb.ca | www.stu.ca

Les deux universités de Fredericton proposent une vaste gamme d'activités sportives aux spectateurs, dont le volleyball, le soccer, le hockey sur glace, le football, le basketball et la natation.

MARINAS

MARINA DE BIG AXE

Secteur riverain de Nackawic www.facebook.com/bigaxemarina

FREDERICTON YACHT CLUB

361, ch. Lincoln | www.fyc.ca

Le club exploite un parc d'entreposage de bateaux comprenant une rampe de mise à l'eau, des quais, des postes d'amarrage et une grue pour mettre à l'eau les bateaux, les récupérer et les entreposer pour l'hiver.

MARINA DE GAGETOWN

50, rue Front, Village of Gagetown

MARINA DE BATEAUX À MOTEUR DE MACTAQUAC

1033, route 105, Mactaquac



MARINA D'OROMOCTO

3, ch. Wharf, Oromocto www.oromoctoboatclub.ca

PORT FREDERICTON MARINA

144, route 105 | www.portfredericton.ca



QUAI DE LA RUE REGENT

Géré et exploité par le Capital City Boat Club Le club offre toute une gamme de services, notamment, une barrière de sécurité, une station de vidange, des prises électriques et de l'eau potable. Un gardien de quai est en poste tous les jours.

Communiquez avec le gardien de port sur VHF, canal 68. www.facebook.com/ capitalcityboatclub

PARC NATUREL

PARC NATUREL DE BIG POKIOK

Dumfries Parish | www.hikingnb.ca Les différents sentiers offrent une vue époustouflante sur le ruisseau rocailleux

époustouflante sur le ruisseau rocailleux de Pokiok, qui mène directement aux chutes de Pokiok. Ce parc naturel est une halte idéale lors d'une randonnée, d'une excursion en raquettes ou simplement d'une promenade tranquille, peu importe la saison!



CENTRE D'INTERPRÉTATION ET D'INFORMATION TOURISTIQUE DU SENTIER-DÉCOUVERTE DES TERRES HUMIDES GATEWAY

26, ch. Gateway., Oromocto www.oromocto.ca

Le sentier des terres humides Gateway est une courte boucle qui fait le tour d'une zone humide. De nombreuses espèces végétales et animales des zones humides ont élu domicile dans le parc, ce qui en fait un lieu intéressant à explorer. Le Centre d'interprétation et d'information touristique du sentier-découverte des terres humides Gateway est un excellent point de départ pour votre aventure! Le centre donne une vue d'ensemble des sites à voir et propose des cartes des sentiers!

PARC DE LOISIRS HANWELL

18, ch. Nature Park, Hanwell www.hanwell.nb.ca

En hiver, les visiteurs peuvent louer gratuitement des raquettes et des skis de fond auprès du bureau municipal pendant les heures d'ouverture.

Les chiens sont les bienvenus; il y a même des zones désignées pour les laisser en liberté (boucle 2 et boucle 3).



DU PARC HYLA

www.naturetrust.nb.ca

Juste à côté du sentier Gibson se trouve la Réserve naturelle du parc Hyla, le premier sanctuaire d'amphibiens du Canada et un joyau urbain caché. Après que la rainette grise (Hyla versicolor) eut été découverte dans ce secteur, les terres ont été réservées à la conservation et à la protection de sa population et de son habitat. Explorez le parc Hyla et découvrez les sept espèces de grenouilles

qui y ont élu domicile. Ne manquez pas non plus les castors, les oiseaux migrateurs et les plantes rares que l'on trouve dans le parc, notamment Polygala sanguinea, Agalinis purpurae et Gratiola neglecta. Veuillez rester sur le sentier balisé.

FAIT INTÉRESSANT!

Fredericton est également la capitale forestière du Canada! Le couvert végétal couvre 60 % de la municipalité et abrite plus de 80 espèces différentes!



PARC DU LAC KILLARNEY

1600, rue St. Mary's | www.fredericton.ca

Un des endroits préférés des gens de Fredericton, ce lac d'eau douce, doté d'une jolie plage sablonneuse (surveillée pendant l'été) et de sentiers de promenade sur 20 km qui en font le tour, est l'endroit tout indiqué pour se baigner, relaxer et profiter de la nature. Des barbecues au charbon de bois sont mis à votre disposition selon le principe du premier arrivé, premier servi. Ouvert toute l'année.



PARC PROVINCIAL DE MACTAQUAC

1265, route 105 | www.nbparks.ca

Découvrez la beauté de ce joyau de 525 hectares (1 300 acres) le long d'un des nombreux sentiers de promenade (dont un est accessible en fauteuil roulant), et participez à une randonnée d'interprétation dans la réserve naturelle d'étangs de castors aux eaux limpides.



PARC ODELL

350, av. Rockwood | www.fredericton.ca

La plus belle forêt ancienne de l'est du Canada. Des sentiers s'étalant sur 16 kilomètres sillonnent cet écosystème diversifié. Ouvert tous les jours.

PARC DE CONSERVATION DES PINS

ch. Bridge, Cambridge-Narrows www.arcadianb.ca

Profitez de ce sentier aller-retour de 1,3 km près de Cambridge-Narrows. Ce sentier est le moyen idéal pour découvrir la beauté de Cambridge-Narrows!

TERRAINS DE PICKLEBALL

ÉCOLE INTERMÉDIAIRE NASHWAAKSIS MIDDLE SCHOOL 350, av. Fulton

PARC DE LA PLACE QUEEN 780, rue Aberdeen

PLACE WILLIE O'REE 605. rue Cliffe

PISTE DE COURSE

SPEEDWAY 660

588, ch. Branch, Geary www.speedway660.com

Vous voulez vivre une expérience exaltante qui fera battre votre cœur à tout rompre? Speedway 660 est l'une des principales installations de course de stock-cars au Canada. De la mi-mai à la fin de semaine de la fête du Travail, c'est la saison des courses. Que vous soyez un amateur inconditionnel ou un spectateur novice, Speedway 660 vous garantit une expérience inoubliable!

ESCALADE DE ROCHER



MUR D'ESCALADE DE LA BASE MILITAIRE DE GAGETOWN

Centre de conditionnement physique de la base militaire de Gagetown, Oromocto

FREDERICTON BOULDERING CO-OP

528, rue Smythe | www.fbcwall.com

UNB ROCK CLIMBING WALL

2, prom. Peter Kelly | www.unbrockandice.ca

VOILE



BEYOND EXPECTATIONS SAILING TOURS

53, ch. Hawkshaw., Hawkshaw www.facebook.com/

beyondexpectationssailingtours

Excursions en voilier dans la région de Nackawic sur la Wolastoq (rivière Saint-Jean). Excursions de trois heures et demie pour un maximum de quatre personnes.

PLANCHODROMES



www.fredericton.ca

Veuillez noter qu'il n'y pas de supervision aux planchodromes et que vous les utilisez à vos risques. L'utilisation d'équipement de sécurité est fortement recommandée. Ces installations sont inspectées régulièrement.



PLANCHODROME DE LA GARNISON

Ce parc de 15 300 pieds carrés offre une grande surface de calibre mondial avec plusieurs modules et un complexe de bassins modernes et uniques comprenant trois bassins: le plus grand de 8 pieds et 6 pouces, un autre de 7 pieds et un plus petit de 4 pieds et 6 pouces. Les passionnés de planches à roulettes, les cyclistes et les amateurs de trottinette de tout âge et de tout niveau d'habileté pourront profiter de ce terrain et perfectionner leurs compétences tout en s'amusant.

PR KIMBLE PARC

Situé cour Kimble, près du chemin Forest Hill

PLANCHODROMES DE HENRY PARC

Situé dans le parc de la rue Henry, à l'angle des rues Medley et Dobie, près de l'avenue MacLaren ou de la rue Union.

PLANCHODROMES DE MITCH CLARKE PARC

Situé l'avenue Johnston

PISCINES INTÉRIEURES

(frais d'entrée)

PISCINE INTÉRIEURE DE FREDERICTON

79, allée Carrington | www.fredericton.ca

YMCA DE FREDERICTON

570, rue York | www.fredericton.ymca.ca

PISCINE SIR MAX AITKEN

2, prom. Peter Kelly, UNB Campus www.unb.ca/fredericton/redsrec

PISCINES PLEIN AIR

PARC DU LAC KILLARNEY

1600, rue St. Mary's | www.fredericton.ca Plage surveillée tous les jours, de fin juin à fin août.

PARC PROVINCIAL DE MACTAQUAC

1256, route 105 | www.nbparks.ca



AIRE DE JETS D'EAU DU PARC WILMOT

www.fredericton.ca

PLEIN AIR

www.fredericton.ca

PARC HENRY

248, rue Medley, (près de l'avenue MacLaren)

PISCINE DE MARYSVILLE

37, cour Harrison

QUEEN'S SQUARE

740, rue Aberdeen

PARC DU ROYAL ROAD

35, ch. Royal, ch. Royal, et rue William

PATAUGEOIRES

www.fredericton.ca

La ville compte plusieurs pataugeoires. Remarque : Comme il n'y a pas de surveillance à ces installations, les parents sont responsables de la sécurité de leurs enfants.

TENNIS

www.fredericton.ca

Les 34 terrains de tennis de la ville sont ouverts tous les jours de l'été.



ABONY FAMILY TENNIS CENTER

596, prom. Knowledge Park www.abonytennis.ca

VISITES



EXCURSION AU PAYS DES CASTORS

Parc provincial Mactaquac www.parcsnbparks.info

Cette promenade avec guide-interprète traverse une magnifique réserve naturelle vierge où on trouve le remarquable réseau d'étangs de castors du parc provincial Mactaquac. Participez aux activités pratiques pour découvrir les merveilles cachées des terres humides de notre forêt acadienne.



WABANAKI TREE SPIRIT TOURS

Parc Odell, ch. Waggoners www.wabanakitreespirit.ca

Venez découvrir les coutumes des Wabanaki et les richesses de nos forêts locales. Faites une promenade à la découverte de la thématique médicinale en compagnie de Cecelia et Anthony Brooks, mère et fils, à travers la forêt ancienne du parc Odell. Vos guides partageront leurs connaissances sur les plantes médicinales, les aliments de la nature ainsi que sur l'histoire, la culture, les récits et les valeurs des Wabanaki. Une expérience culinaire et un atelier de fabrication de capteurs de rêves sont aussi proposés.

WOLASTOQ ADVENTURES

Delta Fredericton

www.wolastogadventures.ca

Les excursions en bateau comprennent des croisières au coucher du soleil, des excursions classiques ainsi que des croisières privées en bateau ponton pouvant accueillir 10 personnes.

DESCENTE SUR CHAMBRE À AIR

DRIFTERS TUBING ON THE NASHWAAK RIVER

311, route 628 (ch. Manzer)
www.facebook.com/DriftersTubing

GORNABILLY TUBING

292, ch. Rusagonis., Rusagonis www.facebook.com/GornabillyTubing

RAMPES DE MISE À L'EAU POUR EMBARCATIONS

1315, route 105, Central York

Av. City View, Fredericton

Ancien pont de Penniac, rue River

Lac Harvey, à Harvey

Rampe de mise à l'eau du parc Hazen, à Oromocto

Ponts jumeaux à Lakeville Corner, route 690

Centre aquatique pour petites embarcations d'Oromocto

Parc Stewart McLeod, route 123, à Chipman

Pont de Sunpoke, route de Sunpoke Pont Upper Stone Ridge, à Central York Lac Washademoek, à Cambridge-Narrows

PARC AQUATIQUE

QUILLI'S FAMILY FUN FACTORY

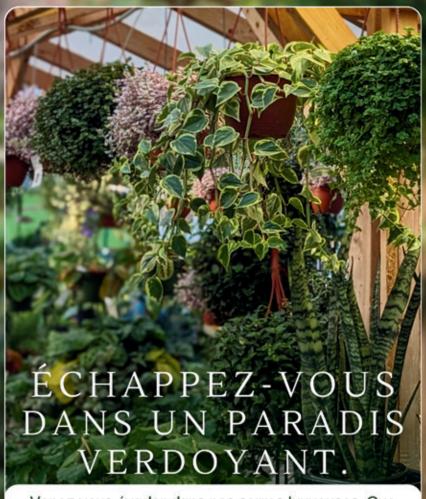
5171, route 102, Upper Kingsclear www.quilli.ca

GLISSADES D'EAU



HARTT ISLAND RV RESORT & WATER PARK

2475, ch. Woodstock | www.harttisland.ca



Venez vous évader dans nos serres luxueuses. Que vous cherchiez la plante parfaite ou que vous souhaitiez simplement absorber la beauté verdoyante, il y en a pour tous les goûts.

OUVERT À L'ANNÉE— BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS



²¹⁹² Route 102 Hwy, Lincoln Juste à l'extérieur de Fredericton







Lancez votre ligne dans les eaux cristallines de la majestueuse rivière Wolastog (Saint-Jean), de ses affluents et des cours d'eau à proximité. Ici vous attend, dans un décor d'une beauté naturelle à couper le souffle, une rare occasion de pratiquer une des meilleures pêches au Canada atlantique, et ce, du printemps jusque vers la fin de l'automne.

Fredericton et la région de la capitale offrent une diversité d'espèces et une abondance de superprédateurs qui laisseront les pêcheurs les plus chevronnés dans le doute relativement au type de monstre qui leur fera vivre leur prochaine aventure. Il s'agit du seul endroit en Amérique du Nord où il est possible de décrocher la de décrocher la «triple couronne » de la pêche : le maskinongé, le bar rayé et l'esturgeon à museau court.



La rivière Wolastoq (Saint-Jean) a été nommée parmi les cinq meilleurs lacs et rivières où pêcher

PAS DE PERMIS? QU'À CELA NE TIENNE!

Pêchez dans les eaux de marée sans vous soucier d'obtenir un permis dans un environnement accueillant tant pour les visiteurs que pour les habitants de la région.

Que vous soyez un pêcheur chevronné à la recherche de la suprême conquête ou un novice désireux de mettre ses compétences à l'épreuve, mettez le cap sur Fredericton et la région de la capitale pour vivre des aventures de pêche de premier ordre.



MINNOW TACKLE SHOP 121, rue Gibson, Fredericton minnowtackleshop.com

De l'équipement aux guides professionnels prêts à vous aider à pêcher votre trophée, Minnow Tackle Shop a tout ce qu'il vous faut.

TOURNOIS ANNUELS DE PÊCHE

TOURNOI DE PÊCHE À
L'ACHIGAN À PETITE
BOUCHE DE DESTINATION
NACKAWIC
en mai

SÉRIE DE PÊCHE HOOK & PADDLE de juin à septembre

TOURNOI DE PÊCHE DE LA RÉGION DE LA CAPITALE DU NEW BRUNSWICK BASS TOUR en octobre





Région de la capitale Fredericton est la destination idéale pour une escapade de golf. Que vous soyez un golfeur passionné à la recherche d'un parcours difficile pour travailler votre handicap et améliorer votre technique, ou un débutant qui souhaite passer une fin de semaine agréable, nous avons ce qu'il vous faut!



TERRAINS DE GOLF

CARMAN CREEK GOLF/FOOTGOLF COURSE & PRACTICE FACILITY

460, prom. Riverside

www.carmancreekgolf.com

Parcours de golf de neuf trous primé, sans produits chimiques, offrant tous les services et un terrain d'entraînement et situé dans les limites de la ville, où il est possible de contempler la magnifique Wolastoq (rivière Saint-Jean) à chaque trou.

FREDERICTON GOLF CLUB

331, ch. Golf Club | www.playfgc.com

Parcours 18 trous, 6093 verges à normale 70, terrain pour frapper des balles et vert d'exercice, boutique du professionnel et permis d'alcool.

GAGE GOLF & CURLING CLUB

55, av. Fraser, Oromocto

www.gagegolfandcurling.com

Venez jouer sur le seul terrain de golf militaire du Nouveau-Brunswick! Passez l'après-midi ou la journée sur ce parcours de 18 trous situé dans la ville modèle d'Oromocto, dont le niveau de difficulté contribue à rendre le jeu intéressant!

KINGSWOOD GOLF

1700, ch. Hanwell

www.kingswoodpark.ca/golf

Le parcours de golf « distinction » de 18 trous le plus connu du Nouveau-Brunswick (entre 5 227 et 7 075 verges) a obtenu de nombreuses mentions: selon Golf Digest, il s'agit de l'un des 100 meilleurs parcours de golf du monde à l'extérieur des États-Unis et du meilleur nouveau parcours au Canada. Vous avez accès à un parcours réduit de 9 trous (entre 1448 et 1990 verges) ainsi qu'à un champ d'exercice à double extrémité. Après une partie, régalezvous au Sam Snead's Oak Grill & Tavern, classé au premier rang des meilleures tables de Fredericton selon TripAdvisor. Séjournez sur place au magnifique Radisson Kingswood Hotel & Suites qui surplombe le terrain de golf. Forfaits de golf Séjour et plaisir disponibles.

MACTAQUAC PROVINCIAL PARK GOLF COURSE

1265, route 105, au parc Mactaquac www.mactaquacgolf.com

Ce parcours de championnat de 18 trous, offre une série unique de défis pour les joueurs de tous les niveaux d'habileté (5 656 à 7 030 verges). S'y trouvent aussi une boutique du pro bien approvisionnée, un restaurant avec permis de vente d'alcool, la location d'équipement ainsi qu'un terrain d'exercice, un vert d'exercice et une installation d'entraînement. D'excellents forfaits sont disponibles.

NACKAWIC GOLF & COUNTRY CLUB

101, rue Trenholm, Nackawic www.facebook.com/

NackawicGolfCountryClub

Parcours difficile de 9 trous. Chalet, restaurant, permis de vente d'alcool, voiturettes de golf, boutique du professionnel, vert d'exercice, location de bâtons de golf et terrain d'exercice limitée.

RIVERBEND GOLF CLUB

541, route 628, Durham Bridge www.riverbendgolf.nb.ca

Parcours de golf magnifique et agréable le long de la pittoresque rivière Nashwaak. Entreprise familiale. Parcours de 18 trous avec droits de jeu quotidiens et code vestimentaire, chalet, casse-croûte, permis de vente d'alcool, voiturettes de golf, terrain d'exercice, casiers, boutique du professionnel, vert d'exercice, location de bâtons de golf.

WEST HILLS GOLF COURSE

200, rue Summerhill

www.westhillsfredericton.ca

Situé à cinq minutes seulement du centreville de Fredericton, dans le paisible ensemble résidentiel de West Hills, le terrain de golf de West Hills est le plus récent parcours « distinction » de 18 trous de Fredericton. Conçu par Huxham Golf Design, ce terrain de golf à normale 72 est aménagé dans un parc boisé qui comporte de vastes allées accueillantes, des verts agréables et un grand nombre de ruisseaux et d'étangs. West Hills offre un terrain d'exercice de pointe comportant de véritables zones cibles ainsi que des verts d'entraînement pour les coups d'approche et les coups roulés. Voiturettes électriques équipées d'écran tactile avec affichage des distances. Après une journée sur le parcours, reprenez des forces au St. James Gate, le restaurant sur place qui offre une cuisine de pub raffinée, des fruits de mer de la région et des cocktails artisanaux.

BAR-SALON ET GOLF

PAR 94

320, rue Queen | www.par94.com

Une expérience de golf intérieur agréable et des bières artisanales locales, des vins et des spiritueux : il y en a pour tous les goûts.

GOLF MINIATURE

GOLF MINIATURE CARMAN CREEK GOLF/ FOOTGOLF COURSE

460, prom. Riverside

www.carmancreekgolf.com Minigolf de 9 trous

GOOD GUYS GOLF

et un bar.

100, ch. Woodside, Fredericton 291, ch. Restigouche, Oromocto www.goodguysgolf.ca

L'établissement de Fredericton propose un minigolf intérieur de neuf trous et un bar. Le seul minigolf intérieur complet au Nouveau-Brunswick. À Oromocto, vous y trouverez un simulateur de golf intérieur

HARTT ISLAND RV RESORT & WATER PARK

2475, ch. Woodstock | www.harttisland.ca Terrain miniature de 18 trous.



• Au terrain de golf Mactaquac

OÙ LES CHAMPIONS JOUENT AU GOLF





LOCALES



La maison pourrait se révéler la partie la plus ardue d'une visite à la région de la capitale Fredericton! Vous cherchez un cadeau pour un être cher ou pour vous-même? Vous trouverez dans les pages suivantes une liste des marchés agricoles, des studios et galeries d'artisans, et des boutiques locales.

MARCHÉS



La région de la capitale Fredericton regorge d'endroits qui proposent à l'année des aliments frais d'ici. Des marchés traditionnels hebdomadaires aux kiosques à la ferme, sans oublier un fournisseur local d'aliments biologiques, chacun a des qualités et des produits qui lui sont propres.



TOUTE L'ANNÉE

FREDERICTON BOYCE FARMERS MARKET

665, rue George www.frederictonfarmersmarket.com

La visite de ce marché de renommée nationale est devenue une tradition du samedi matin avec plus de 200 comptoirs où sont proposés des fruits et légumes frais, des produits de boulangeriepâtisserie, des créations artisanales locales uniques et bien plus encore!

FOOD MARKET AT NBEX

361, rue Smythe www.capitalexhibitcentre.com

Les options «à emporter» ne manquent pas à ce marché de Fredericton qui propose divers plats internationaux à longueur d'année, du vendredi au dimanche

NEW MARYLAND MARKET

754, route à New Maryland www.facebook.com/ thenewmarylandmarket

Au marché de New Maryland, qui a lieu une fois par mois, vous trouverez plus de 45 artisans locaux, artistes, camions-restaurants, marchands de plantes et bien plus encore! Ce marché est l'endroit idéal pour passer un dimanche après-midi!





EN SAISON

GAGETOWN FARMERS MARKET

30, rue Front à Gagetown www.facebook.com/ gagetownfarmersmarket

Le marché public de Gagetown réunit des artisans, des agriculteurs et des marchands de produits alimentaires de la région. Passez faire un tour au marché pour acheter vos fruits et légumes de saison pour la semaine et de nombreux autres produits essentiels.

MARCHÉ EN SOIRÉE DE LA GARNISON

rue Carleton www.garrisonnightmarket.ca

Produits artisanaux locaux et importés, artisans, bières artisanales, produits de la ferme, aliments prêts-à-consommer, talents musicaux et bien plus encore: au marché en soirée de la garnison, il y a de tout pour tous les goûts. Ce marché nocturne estival a lieu les jeudis soir de juin à septembre dans le Quartier historique de la garnison au centre-ville de Fredericton.

HOYT ORCHARDS FRUIT AND VEGETABLES

Au terrain d'exposition de Fredericton 361, rue Smythe | www.applesnb.ca

Hoyt Orchards cultivent des pommes depuis les années 1850! Au fil des ans se sont ajoutées des poires, des prunes et différentes variétés de légumes. En partenariat avec d'autres producteurs, ces vergers fournissent des petits fruits, des cidres et des conserves. Grâce à une centaine de ruches, les vergers Hoyt Orchards produisent aussi leur propre miel.

MOXON'S COUNTRY PUMPKIN

911, route 105 à Maugerville www.moxonscountrypumpkin.ca

Cette ferme locale en exploitation depuis 1960 est un merveilleux endroit où amener la famille. Des animaux de la ferme, un terrain de jeux, une boulangeriepâtisserie et un comptoir à crème glacée... vous viendrez y passer une heure, et vous voudrez y rester la journée! Les légumes frais, le pain, les tartes et les biscuits maison vous feront saliver.

RECAP NIGHT MARKET

362, rue Queen www.thecaplive.com

Le Recap Night Market, axé sur les vendeurs de produits rétro, neufs et d'occasion, favorise la durabilité grâce à l'artisanat et à la simplicité. Chaque semaine, le marché propose les produits de marchands uniques en leur genre, des spectacles musicaux et bien plus encore! Tous les jeudis soir pendant l'été.

SILVER VALLEY FARMS

701, route 105 à Maugerville www.facebook.com/Silver.Valley. Farms.N.B

Abritant la grosse pomme de terre, ce comptoir agricole est un endroit populaire pour prendre des photos en famille pendant la saison des citrouilles. Légumes et fruits frais cueillis chaque jour, entre autres pommes de terre, carottes, pois, citrouilles, fraises et melons d'eau. Des activités spéciales ont lieu tout au long de la saison.



MARCHÉ MÊLÉ D'ART ET D'ALIMENTATION

Le marché en soirée de la garnison met en valeur la diversité de la région. Vous y trouverez au-delà de 100 marchands proposant des produits locaux et importés faits à la main, des objets d'art et d'artisanat, des vêtements, des produits agricoles de la région, des bières, des cidres, des vins et des hydromels locaux et, bien sûr, de quoi manger!

Chaque semaine est exceptionnelle : des différents marchands aux spectacles de musique en passant par les amuseurs de rue.

Ne manquez pas cette tradition du jeudi soir!

Le Quartier Historique de la Garnison, rue Carleton Tous les jeudis, juin au septembre

www.garrisonnightmarket.ca

TOURISME DE LA RÉGION DE LA CAPITALE

Fredericton

artisan district

Apportez un brin des maritimes chez-vous!

Découvrez la potterie, l'ébénisterie, les verres soufflés, les bijoux, le matériel textile et l'art-fabriqués par des artisans des provinces maritimes.

The Artisan District 610 rue Queen, près de l'hôtel Hilton Garden Visitez-nous ou appelez – il nous fera plaisir de vous aider.

- **(**506) 455-1945
- **f** @artisandistrict
- @@theartisandist







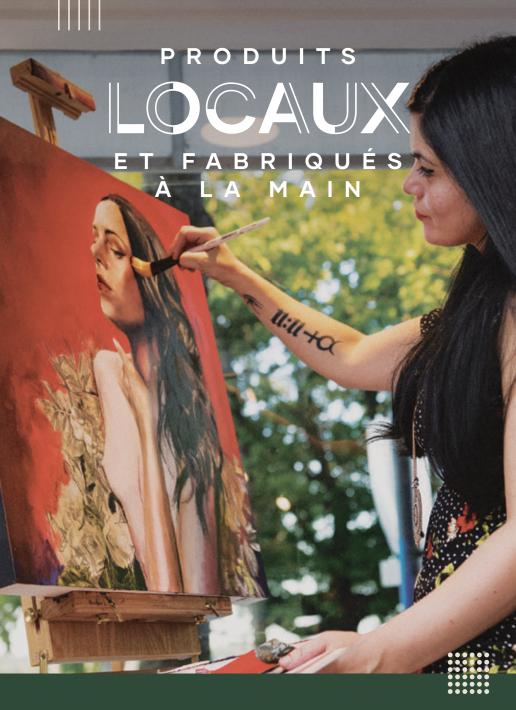












BLISS GIFT BOUTIQUE 5, rue Acorn., unité 3 www.blissgiftboutique.com

Cette charmante boutique locale propose des bijoux, des produits pour le bain et le corps, des délices d'épicerie fine, des cristaux, de la poterie, de l'art, des œuvres d'artistes locaux et d'autres trésors uniques.

BRIGADOON FIBRE FARM 6145, route 101, Hoyt www.brigadoonfiberfarm.com

Ferme familiale, élevant des alpagas et des moutons pour la production de fibres de qualité, et offrant une gamme de produits artisanaux. Visitez la boutique ou faites le tour de la ferme pour rencontrer les animaux.

BRIGGS & LITTLE WOOLEN MILLS LTD. (Outlet Store)

3500, route 635, Harvey www.briggsandlittle.com

Arrêtez-vous dans la plus ancienne filature de laine du Canada et admirez l'arc-en-ciel de couleurs dans sa boutique. Faites le plein de vos couleurs préférées, laissez-vous tenter par les autres articles disponibles et discutez avec le personnel de l'histoire de Briggs & Little.

HALO & HEART 119, rue Main

www.facebook.com/haloandheart

Artisans locaux, artisans canadiens, produits de fantaisie et trésors importés.

HUNTER HOUSE BATH & BODY 1929, route 3, Harvey Station www.hunterhouse.ca

Savons naturels artisanaux, bougies de soja, bombes de bain, parfums d'ambiance et plus encore.

JBA JEWELLERY & GIFT BOUTIQUE

403, rue Regent, unité 106 www.jewelzbyangie.com

JBA Jewellery & Gift Boutique est une boutique locale ouverte depuis 2009. Elle propose une collection complète de bijoux ainsi qu'une variété d'autres articles intéressants tels que des accessoires pour les cheveux, des bougies de soya, des tasses, des cosmétiques, des articles pour le bain et le corps, et bien plus encore. Nous avons hôte de vous y accueillir!

NEXT DOOR FINE CRAFTS 2306, route 3, Harvey

www.facebook.com/nextdoorcrafts

Cette boutique unique vend des produits fabriqués à la main au Canada atlantique. Vous y trouverez toutes sortes de trésors, des bijoux aux décorations en passant par les sayons!

OROMOCTO GALLERIA 291, ch. Restigouche., unite 6, Oromocto www.oromoctogalleria.ca

Plus de 120 artisans et artisanes de la région proposent ici un éventail de cadeaux uniques, faits à la main. Autre attrait, le «centre de bricolage multiservice», où l'on peut laisser libre cours à son imagination et créer sur place!

SACRED ARTS NB

150, rue Cliffe., unite 3

www.facebook.com/sacredartsnb

Mukluks du Manitoba, vêtements aux motifs autochtones, perles, cerceaux et oeuvres artisanales de la Première Nation de St. Mary's.

THE STATION HOUSE 1879, Route 3, Harvey

Cette boutique d'artisanat est une coopérative détenue et gérée par ses membres. Elle met en valeur le travail d'artisans et artisanes du Nouveau-Brunswick en exclusivité, avec des collections uniques d'ouvrages en bois, de savons faits à la main, de bijoux, de pièces d'artisanat en fibre, d'objets anciens, de créations en cuir, d'œuvres issues de l'art populaire et plus encore!

WHIMSY

154, rue Main www.facebook.com/WhimsyOnMain

Cette boutique de cadeaux branchée a la création locale à cœur : elle offre des créations locales et est gérée par des gens des environs! Vous y trouverez une grande sélection d'articles décoratifs, de produits pour le bain et le corps, de cosmétiques, de tasses à café, de bijoux, de cafés, tisanes et thés, de tableaux et plus encore! Profitez d'un service amical et d'un grand nombre de places de stationnement aratuites!

ANTIQUES

CHASE BENJAMIN ANTIQUES

111, rue King

www.facebook.com/ chasebenjaminantiques

FRESH VINTAGE HOME & COTTAGE

81, rue Regent | www.freshvintage.ca

Que vous vouliez transformer votre maison ou votre jardin, trouver des cadeaux ou dénicher des articles rétro, Fresh Vintage Home & Cottage a de quoi satisfaire tout le monde.

VICTORIA'S VINTAGE ANTIQUES AND COLLECTIBLES

40A, rue Main

Nombreuses collections de porcelaine, verrerie de l'époque de la dépression américaine, argent, produits Pyrex, Royalty, Corning Ware et bien plus encore.

STUDIOS 'ARTISANS ET ALERIES D'ART

62

Découvrez-en plus sur www.frederictonregiondelacapitale.ca

ACACIA GALLERY

1948, ch. Lakeview., Cambridge-Narrows www.flynnfineart.com

Découvrez les œuvres uniques et inspirantes de Richard Flynn. Ces œuvres comprennent plus de 20 acres de terres agricoles idylliques le long de la campagne vallonnée, des pommiers sauvages en fleurs, un étang aux nénuphars et bien plus encore.

AITKENS PEWTER

698, av. McLeod www.aitkenspewter.com

Ustensiles creux réalisés à la main, objets de collection des Maritimes, vaisselle, cadres, décorations de Noël, bijoux, etc. Chaque objet est fabriqué à la main dans notre atelier-boutique à quelques minutes seulement du centre-ville.

ANGEL TERRY ART STUDIO 164, ch. Woodstock

www.facebook.com/angelterryart
Angel Terry Art Studio est un
incontournable si on gime les couleu

incontournable si on aime les couleurs éclatantes et audacieuses du Canada atlantique.

GALERIE D'ART BEAVERBROOK

703, rue Queen www.beaverbrookartgallery.org

La galerie offre l'une des plus belles collections permanentes d'oeuvres d'art au Canada.

LE CENTRE DES ARTS DE LA RUE CHARLOTTE

732, rue Charlotte www.charlottestreetarts.ca

Le Centre des arts de la rue Charlotte est le centre culturel de Fredericton.
Accueillant un large éventail d'activités artistiques toute l'année, il joue un rôle clé dans le soutien de la communauté artistique unique et dynamique de notre ville.

CONNEXION ARTIST-RUN CENTRE FOR CONTEMPORARY ART

732, rue Charlotte, salle 133 www.connexionarc.org

Connexion ARC, un centre dirigé par des artistes, fait la promotion de pratiques expérimentales et contemporaines dans le domaine des arts visuels (installation, performance, vidéo, nouveaux médias et collaboration interdisciplinaire).

GALLERY 78 FINE ART

796, rue Queen | www.gallery78.com

La Gallery 78 présente la plus vaste sélection d'oeuvres d'art dans l'Est du Canada, notamment des peintures, des sculptures, des oeuvres sur papier, des photos et du haut-artisanat réalisés par des artistes renommés et prometteurs. Un artiste y a son studio.

GALLERY ON QUEEN

406, rue Queen

www.galleryonqueen.com

Sise dans un espace moderne du centreville historique de Fredericton, la Gallery on Queen se distingue par sa remarquable collection d'œuvres d'artistes de partout au Canada. Elle veille à la présentation à la fois d'artistes émergents et bien établis.

Convaincus que tous doivent avoir la chance de posséder une œuvre originale, ses galeristes prônent une approche de la collection abordable et accessible. De l'art traditionnel au contemporain, la galerie abrite une collection de pièces en constante évolution, entre autres des tableaux, des dessins, des sculptures, des œuvres sur papier, des céramiques, des ouvrages de perles et de piquants ainsi que des créations en bois et métal.

GALERIE DE LA RÉSIDENCE DU GOUVERNEUR

51, ch. Woodstock | www2.gnb.ca

Découvrez la culture artistique du Nouveau-Brunswick dans des galeries contemporaines, situées au premier étage de ce lieu historique national et provincial.

GREIG POTTERY

36, rue Front., Village of Gagetown www.greigpottery.com

Greig Pottery produit de magnifiques poteries innovantes depuis 1976. La rivière Saint-Jean et les nombreux vergers de Gagetown ont inspiré le motif de la pomme, devenu synonyme du nom Greig Pottery.

HANSON ART GALLERY & SCULPTURE GARDEN

39, ch. Morrow, French Lake www.hansonartgallery.com

L'une des collections d'art les plus diversifiées du Nouveau-Brunswick! Découvrez la créativité d'un seul artiste, soit Robin Hanson, en explorant les centaines de peintures de différents styles ainsi que la soixantaine de sculptures dans le jardin des sculptures, dont un tyrannosaure de 30 pieds.

ISAAC'S WAY RESTAURANT 649, rue Queen | www.isaacsway.ca

Vous y trouverez plus de 65 oeuvres d'art créées dans la région. Votre achat permettra à des enfants dans le besoin de suivre des cours de théâtre, de musique, d'art ou de danse. Venez admirer les oeuvres tout en dégustant un bon repas.

JUGGLERS COVE POTTERY 27, rue Front., Village of Gagetown

Vous découvrirez ici des œuvres de Peter Thomas et Karen Shackleton, deux des artistes les plus anciens de la région. La poterie en porcelaine fonctionnelle, la peinture et les petites sculptures comptent parmi leurs spécialités.

RB STUDIO ART CENTER & GALLERY

1624, ch. Hanwell www.rbstudioartgallery.com

Le centre d'art propose divers ateliers créatifs. On y trouve aussi le premier jardin de teintures de Fredericton et une galerie d'art proposant une sélection d'objets faits à la main par des artistes et des artisans des Maritimes.

THE ARTISAN DISTRICT 610 & 612, rue Queen www.artisandistrict.ca

Découvrez la potterie, l'ébénisterie, les verres soufflés, les bijoux, le matériel textile et l'art-fabriqués par des artisans des provinces maritimes.

THE ABBEY CAFÉ & GALLERY 546, rue Queen www.facebook.com/AbbeyCafeGallery

Voici le seul café végétalien de Fredericton, où vous pourrez admirer des œuvres d'artistes locaux, dans une ambiance musicale tout aussi locale.

THE CREATIVE CASEMATES juin à septembre Caserne des soldats, Quartier historique de la garnison, rue Carleton www.nbccd.ca/casemates

Le marché Creative Casemates, qui est exploité par le New Brunswick College of Craft and Design (NBCCD) au rezde-chaussée de l'ancienne caserne des soldats, est un marché saisonnier célébrant la culture artisanale de Fredericton. Vous pourrez y découvrir des produits faits à la main, assister à des démonstrations et rencontrer des artisans de la région.

THE GEORGE FRY GALLERY 408, rue Queen www.nbccd.ca/gallery

La galerie du collège expose les œuvres d'étudiants du **New Brunswick College of Craft and Design**, de professeurs et d'artistes invités selon un calendrier d'expositions qui changent régulièrement.

UNB ART CENTRE

9, prom. Bailey, Pavillon Memorial, UNB www.unb.ca/artcentre

Le Centre des arts de l'UNB présente des artistes régionaux et des expositions itinérantes, et conserve une collection de plus de 2 000 œuvres d'art exposées un peu partout sur le campus.

YELLOW BOX GALLERY 51, prom. Dineen, McCain Hall (Université St. Thomas) www.stu.ca/yellowboxgallery

La galerie Yellow Box propose un programme diversifié, s'efforçant d'encourager la communauté à s'engager dans une réflexion critique et créative sur les pratiques esthétiques, intellectuelles et culturelles dans les arts.





SECTEURS COMMERCIAUX

CENTRE-VILLE DE FREDERICTON

www.downtownfredericton.ca

Parfait amalgame de patrimoine local et d'idéaux urbains, le centre-ville de Fredericton est un secteur de prédilection pour magasiner, bien manger et s'amuser! Vous y trouverez les dernières nouveautés, qu'il s'agisse de mode, de décoration intérieure, d'articles d'une autre époque, de joaillerie et d'art. Les gastronomes seront comblés par les cafés, les pubs et les restos qui proposent des mets du terroir et des terrasses à l'atmosphère décontractée. Concerts, cinéma en plein air, musées et boîtes de nuit, voilà les ingrédients du divertissement à longueur d'année!

HAUTE-VILLE DE FREDERICTON, RUE PROSPECT ET PROMENADE BISHOP

La rue Prospect et les environs constituent le principal secteur commercial de Fredericton, offrant toute une gamme de boutiques, de services, de restaurationminute et de restaurants familiaux. Les centres commerciaux Fredericton Uptown Centre et Regent Mall sont les principales surfaces. On y trouve aussi les grandes chaînes comme Best Buy, Canadian Tire, Kent, Mark's Work Wearhouse, Fabricville et autres. Les heures d'ouverture varient.

BUSINESS FREDERICTON NORTH www.businessfrednorth.ca

Traversez le pont de la rue Westmorland pour vous rendre dans le secteur commercial à l'allure communautaire de Fredericton Nord. Jadis, c'était la traditionnelle « rue principale » du village de Nashwaaksis. On y trouve un vaste choix de produits et de services dans plus de 240.

CENTRES COMMERCIAUX

BROOKSIDE MALL

435, prom. Brookside, Fredericton Nord www.brookside-mall.com

À l'intérieur, le centre commercial Brookside vous propose un grand nombre de boutiques et services dans une ambiance accueillante.

THE CORBETT CENTRE

rue Regent, haute-ville

Le centre de restaurants et magasins de grande surface de Fredericton offre la possibilité de vivre une expérience dînatoire et de magasinage dans un environnement piétonnier.

FREDERICTON UPTOWN CENTRE 1150, rue Prospect

À l'Uptown Centre, vous trouverez facilement une place de stationnement devant votre magasin préféré.

KINGS PLACE MALL

440, rue King, centre-ville de Fredericton Kings Place compte plus de 20 boutiques et entreprises de service.

REGENT MALL 1381, rue Regent www.regentmall.com

Une expérience unique vous attend au centre commercial Regent! Il s'agit d'un centre commercial comptant plus de 100 magasins ainsi qu'un cinéma de dix salles. Le centre commercial Regent est LA destination de magasinage dans la région

du Grand Fredericton. SMARTCENTRES

125, Two Nations Crossing, Fredericton Nord

On y trouve Walmart, Canadian Tire, Dollarama et Kent Building Supplies.

UPPER VILLAGE MALL

2306, route 3, Harvey

Au centre commercial Upper Village Mall, vous trouverez la boutique Next Door Fine Crafts qui propose des articles faits à la main localement et le Harvey Heritage Summer Visitor Centre. Faites-y une halte pour savourer une friandise glacée au Ice Cream Shack.

INSPIRATION









DÉCOUVREZ FREDERICTON ET LA RÉGION DE LA CAPITALE À L'AUTOMNE



Pendant l'automne, Fredericton et la région de la capitale se transforment en un décor digne d'un chef-d'œuvre. La région est revêtue d'une mosaïque cramoisie, dorée et ambrée, tandis que la Wolastog (riviere Saint-Jean) scintille sous le soleil d'automne.

Festivals d'automne, cafés chaleureux, marchés publics animés, itinéraires de pagayage à couper le souffle, vélo de montagne et saveurs locales : Fredericton et la région de la capitale sont la destination par excellence pour les personnes en quête de la magie de la «saison de rêve».



PAGAYAGE D'AUTOMNE

Laissez-vous éblouir par le reflet des couleurs vives des feuilles d'automne sur la rivière Wolastoq (Saint-Jean) et les lacs et rivières environnants, créant un cadre magnifique pour faire du kayak, du canot ou de la planche à pagaie.

Les meilleurs endroits pour pagayer en automne :

- · Rivière Wolastoq (Saint-Jean)
- Rivière Nashwaak
- · Rivière Oromocto
- · Ruisseau Rusagonis

Découvrez-en plus sur www.frederictonregiondelacapitale.ca

TOURNÉE DES VERGERS

L'automne, c'est la saison des pommes à Fredericton et dans la région de la capitale! Faites la tournée des vergers de la région, où vous pourrez cueillir et déguster des pommes croquantes et juteuses directement de l'arbre. C'est une façon délicieuse de découvrir le charme champêtre de la région tout en soutenant les pomiculteurs locaux. Balayez le code pour obtenir la liste complète des vergers de la région.





PÊCHE AUTOMNALE

L'automne est le moment idéal pour planifier votre prochaine excursion de pêche, car les températures plus fraîches rendent les poissons plus actifs. Parmi les espèces à taquiner en automne, notons l'achigan, le maskinongé et le brochet.

FESTIVALS D'AUTOMNE

Le Festival de musique Harvest, qui a lieu en septembre, est le plus grand festival de la région et celui aui donne le coup d'envoi des festivals d'automne. Pour obtenir la liste complète des festivals et des événements, balayez le code.



ROUTES PANORAMIQUES

Parcourez l'une de nos routes panoramiques pour découvrir la beauté de la nature, des paysages pittoresques et des vues impressionnantes sur les rivières. En automne, les feuilles colorées bordant ces routes vous en mettront plein la vue. Parfaites pour prendre des photos ou simplement admirer le paysage, nos routes panoramiques vous donnent accès aux coulisses d'une aventure inoubliable. Balayez le code pour en savoir plus.



SÉANCES DE PHOTOS DU FEUILLAGE D'AUTOMNE

- Cambridge-Narrows
- Crabbe Mountain
- Kings Landing
- Maison Currie
- Maple Ridge
- Mont Currie
- Nackawic
- Parc provincial Mactaquac
- Bill Thorpe et réseau de

sentiers

- Pont piétonnier
- Village de Gagetown



Pourquoi hiberner lorsqu'il y a tant de choses à faire pendant l'hiver! Nous aimons tellement l'hiver que nous avons un festival pour le célébrer. Faites une activité en plein air, faites une balade en traîneau ou chaussez vos skis à la région de la capitale Fredericton cet hiver!



GROTTES DE GLACE

DEVIL'S OVEN ICE CAVES

3, ch. Tracy., Minto www.hikingnb.ca/Trails/ LowerSJRiver/DevilsOven

Lancez-vous dans une randonnée à pied ou en raquettes à la découverte des superbes glaçons surdimensionnés en surplomb qui créent ces remarquables grottes de glace.

ÉRABLES

www.erablicieuxnb.com

De la mi-mars à la fin avril, les acériculteurs de la région de la capitale Fredericton vous invitent à leurs cabanes à sucre pour une expérience authentique de l'érable. C'est l'occasion de déguster de la tire sur la neige, du sirop frais sur des crêpes et d'autres délicieux produits de l'érable réputés.

PATINOIRES EXTÉRIEURES

www.fredericton.ca

Fredericton compte plusieurs patinoires intérieures et extérieures.

OUTDOOR RINKS

Parc rue Downing (Royal Field)

Parc Henry

Islandview Park (Silverwood)

Lincoln Heights

Parc Carleton

Parc provincial Mactaquac

Parc Mitch Clarke

Parc Odell

Place des Officiers (Locations)

Terrains de tennis d'Oromocto

Parc Queen Sauare

SKI ET PLANCHE À NEIGE

La région de la capitale Fredericton offre un excellent réseau de sentiers totalisant plus de 120 km, et beaucoup sont damés et entretenus pour le ski de randonnée, lorsque les conditions le permettent. Les parcs Killarney et Odell offrent aussi quelques-uns des meilleurs sentiers de la région. Conditions des pistes:

www.fredericton.ca

CRABBE MOUNTAIN

Central Hainesville, près de la route 104

www.crabbemountain.com

La plus grande descente verticale du Nouveau-Brunswick (260 m)... Crabbe Mountain offre quelques-unes des plus belles pistes des Maritimes! 34 pistes damées, clairières, plus de 30 km de pistes de ski d'arrière-pays et nordique classique, parc de planche à neige acrobatique, école de planche à neige, magasin de location, magasin de détail, cafétéria bar, spectacle tous les samedis et vaste sélection de bières artisanales locales! Ouvert de début décembre à début avril.

CLUB DE SKI DE FOND WOSTAWEA

www.wostawea.ca

Le club de ski de fond Wostawea s'occupe de plus de 40 km de magnifiques sentiers de ski de fond à Fredericton, soit les sentiers du lac Killarney et les sentiers Wostawea, accessibles à partir du terrain de golf Kingswood.

PROMENADES EN TRAÎNEAU

SANDWITH'S SLEIGH RIDES

2031, route 620 Royal Road www.facebook.com/ sandwithsleighrides2020

GLISSADES

Lindsey Valley (Oromocto)
Parc Odell
Parc provincial Mactaquac

MOTONEIGE

www.snowmobilenb.com

La région de la capitale Fredericton offre aux amateurs de motoneige de nombreux kilomètres de sentiers panoramiques et entretenus. Les laissezpasser sont obligatoires et sont disponibles aux comptoirs de Services Nouveau-Brunswick.



Willie O'Ree, de Fredericton, a été le premier Noir à jouer dans la LNH. Il a été repêché par les Bruins de Boston en 1958.



Plus grande fête hivernale du Canada

ATLANTIQUE



TOURISME DE LA RÉGION DE LA CAPITALE

Fredericton







SHIVERING SONGS

FROSTival.ca



DÉGUSTEZLES SAVEURS DE FREDERICTON



DINEAROUNDFREDERICTON.CA

#TablesGourmandesdelaCapitale



TOURISME DE LA RÉGION DE LA CAPITALE
Fredericton



QUARTIER HISTORIC DE LA GARNISON

Si vous ne devez visiter qu'un seul endroit à Fredericton et dans la région de la capitale, que ce soit le **Quartier historique de la garnison**. Dans ce lieu historique national de deux pâtés de maisons, bordé par une impressionnante clôture en fer forgé, l'histoire et le XXI^e siècle coexistent en parfaite harmonie. L'endroit a été d'une grande importance pour les communautés autochtones, les colons acadiens et l'héritage bien documenté de la garnison britannique.

Aujourd'hui, venez découvrir des spectacles musicaux, des pièces de théâtre, des films en plein air, des visites à pied guidées et un marché en soirée animé – tout cela gratuitement. Explorez des ateliers d'artisans, des boutiques, des musées et plus encore. Le quartier est entouré de pubs animés, de restaurants et de boutiques, ce qui en fait l'endroit parfait pour prendre son temps.





Au cœur du quartier, la place des Officiers accueille tout au long de l'année des concerts, des festivals et des événements communautaires, ce qui fait qu'il y a toujours quelque chose à découvrir.



DIVERTISSEMENT HEBDOMADAIRE

Marché en soirée de la garnison Les jeudis de juin à septembre

Dansez à la garnison Les jeudis, en juillet et août

Les jeudis, en juillet et août Danse communautaire.

Visites à pied guidées des lieux historiques

Tous les jours, en juillet et août Corps de garde, rue Carleton

Série de concerts d'été en plein air

Les mardis et mercredis, en juillet et août

Soirées cinéma sous les étoiles Les vendredis à la tombée de la nuit, en juillet et août

Consultez le site quartierhistoriquedegarnison.ca pour connaître le calendrier complet des activités, les attractions de la région et plus encore!





VISITES DE FREDERICION À PIED ET EN VOITURE

Découvrez les attractions, la riche histoire, la culture dynamique et les trésors cachés de Fredericton.

Baladez-vous dans notre centre-ville animé, puis explorez les quartiers nord et sud de la ville avant de découvrir la beauté de la région tout entière.

Que vous soyez passionné d'histoire ou que vous cherchiez simplement à vous imprégner de l'atmosphère locale, profitez des paysages, de l'ambiance sonore et des saveurs que vous offrent Fredericton et la région de la capitale!

QUARTIER HISTORIC DE LA GARNISON

Ce secteur de cinq pâtés de maisons, l'un des plus historiques et pittoresques de la ville, comporte une multitude d'attractions et de points d'intérêt.



Horloge de l'hôtel de ville de Fredericton et la place Phoenix (397, rue Queen)

Lieu historique national

À l'angle des rues Queen et York, l'hôtel de ville est le plus vieil hôtel de ville toujours en usage dans les provinces maritimes. Les visiteurs peuvent visiter la salle du conseil pour admirer l'horloge récemment restaurée.

L'édifice en bref

Le vieil hôtel de ville, érigé sur la place Phoenix en 1876, était utilisé à l'époque comme centre civique et communautaire. On y retrouvait les bureaux municipaux, la salle du conseil, une salle d'opéra, le bureau du magistrat, les cellules de la prison et un marché agricole. Le cadran de l'horloge de l'hôtel de ville a huit pieds de diamètre (environ 2,5 m), ses aiguilles sont en cuivre et ses carillons donnent encore aujourd'hui l'heure juste aux entreprises et aux clients du centreville. La croissance de la ville impose la construction d'une aile, mais les plans architecturaux sont conçus de façon à respecter le plus fidèlement possible les traits de l'édifice existant. Les rénovations intérieures et la réfection extérieure débutent en septembre 1975; la rénovation complète de l'édifice original se termine à l'été 1977. C'est ainsi que Fredericton se dote d'installations d'administration municipale modernes tout en préservant les caractéristiques d'un immeuble qui fait partie de son histoire. La fontaine devant l'hôtel de ville est aménagée en 1885; Freddy the Little Nude Dude, comme on l'appelle affectueusement, trône sur la fontaine.

À l'hôtel de ville, trouvez la statue originale de Freddy, une statue plus ancienne que la Statue de la Liberté qui souffle ses 140 bougies en 2025!

www.fredericton.ca



Planchodrome de la garnison (1, rue York)

Ce parc de 15 300 pieds carrés offre une grande surface de calibre mondial avec plusieurs modules et un complexe de bassins modernes et uniques comprenant trois bassins: le plus grand de 8 pieds et 6 pouces, un autre de 7 pieds et un plus petit de 4 pieds et 6 pouces.



Le Quartier historique de la garnison Lieu historique national

Aménagé à l'intérieur d'une clôture de fer forgé et de pierre, le Quartier historique de la garnison s'étendait autrefois sur les deux pâtés de maisons bordant par les rues Queen, York, Campbell et Regent.

Les premiers bâtiments érigés sur place étaient faits de bois, mais ils ont été remplacés par des édifices en pierre sauf l'armurerie de la milice (11, rue Carleton). Le Quartier historique de la garnison a été déclaré lieu historique national en 1964 et, un an plus tard,



L'étage supérieur de l'hôtel de ville était autrefois un opéra (de 1876 à 1940). Des artistes itinérants et locaux se sont produits sur cette scène, dont Oscar Wilde.

GARNISON

désigné lieu historique provincial protégé par la province du Nouveau-Brunswick. Plusieurs attraits et activités y sont offerts aux visiteurs, des visites, des concerts, et du théâtre.



Palais de justice (427, rue Queen)

L'édifice en bref

L'hôpital militaire, un édifice en pierre mesurant 10,3 m sur 11,2 m, avec quatre ailes et six lits chacune, a été érigé en 1827 sur une partie de l'emplacement où s'élève aujourd'hui le palais de justice. L'hôpital et les édifices adjacents ont été démolis en 1875 pour faire place à la construction de l'école normale provinciale. Celle-ci a été ravagée par les flammes en 1929, mais a été reconstruite sur place. Une aile originale et les colonnes de l'entrée ont été sauvées des flammes et il est toujours possible de les admirer. L'aile a ensuite servi de classe modèle pour la formation des enseignants. Lorsqu'un nouveau collège pédagogique est giouté au campus de l'UNB, en 1965, l'édifice devient un complément de l'école secondaire de Fredericton jusque vers 1970. Il est rénové pour abriter divers tribunaux et est rebaptisé palais de justice en 1975.

Le palais de justice ne se visite pas, mais son annexe présente le musée scolaire.

Musée scolaire

Situé dans l'ancienne école normale, maintenant le Palais de justice, dans l'annexe (entrée Est, à l'arrière). Ce musée renferme une collection d'objets, de documents d'archives, de livres et de meubles datant d'aussi loin que le milieu du XIXe siècle qui ont été utilisés dans les écoles publiques, pour la formation des enseignants et au ministère de l'Éducation du Nouveau-Brunswick.

www.museum.nbta.ca



The New Brunswick College of Craft and Design

(457, rue Queen)

Le New Brunswick College of Craft and Design (NBCCD) est un établissement de premier plan pour l'enseignement des métiers d'art et du design au Canada. Fondé en 1938, il propose des programmes menant à un certificat ou à un autre diplôme qui combinent les arts visuels, le commerce et l'expertise technique. Les personnes qui y sont formées sont en mesure de se lancer dans une carrière durable et créative. Le grand public a pour sa part la chance de suivre des ateliers et des cours stimulants, non crédités, offerts en saison par la Honevbee Folk School. Cette école rattachée au NBCCD est axée sur la transmission du savoir-faire traditionnel. l'enseignement des métiers d'art et la promotion d'un mode de vie écoresponsable.

www.nbccd.ca www.honeybeefolkschool.com

FAIT INTÉRESSANT!

Le New Brunswick College of Craft & Design est le seul établissement d'enseignement postsecondaire au Canada à se consacrer exclusivement à la formation d'artistes et d'artisans professionnels.



Casernes des soldats

(463, rue Queen)

Les casernes des soldats sont situées dans une structure en pierre de trois étages et demi construite par l'armée





Vous souhaitez apprendre quelque chose de nouveau? Participez à un atelier à la Honeybee Folk School, dans le centre-ville historique de Fredericton. Nous offrons des cours sur la confection de bijoux, la céramique, la photographie, la permaculture, la fabrication de savons, la couture, le tissage au métier, les teintures naturelles et sur beaucoup d'autres sujets.

honeybeefolkschool.ca

New Brunswick
COLLEGE
of CRAFT
& DESIGN

Dirigé par le New Brunswick College of Craft & Design





GARNISON

britannique, en 1827, pour y héberger plus de 200 de ses soldats. Une pièce de la caserne a été restaurée pour illustrer l'utilisation originale des quartiers. On y vivait tassés – 19 soldats dans une pièce. Ils dormaient sur des lits en fer et des chevilles de bois et des tablettes servaient à ranger les effets personnels. Le seul mobilier consistait en une table et des bancs en bois.

Pour le soldat, la nourriture était, au mieux, médiocre et il vivait dans la solitude et l'abus d'alcool. Les punitions pour les manquements étaient sévères. Malgré ces conditions, un récit historique du 22e régiment d'infanterie (Cheshire Regiment), cantonné ici de 1866 à 1869, affirme que tous les hommes de la troupe voyaient en Fredericton un poste idéal. Une plaque en bronze rend hommage au 104e régiment. En effet, venues comme renforts pendant la guerre de 1812, six de ces compagnies ont parcouru, de février à avril 1813, plus de 1128 km sur 52 jours pour aller jusqu'à Québec puis à Kingston, en Ontario.

Ne réglez pas votre montre sur le cadran solaire sur la paroi est du bâtiment. C'est une reconstruction exacte du cadran original qui indiquait l'heure aux citoyens de Fredericton pendant le XIXe siècle et au début du XXe. Le cadran donne avec exactitude le temps solaire apparent local (TSAL), mais à cause de l'inclinaison de l'orbite terrestre autour du Soleil et des légères variations dans la vitesse de la Terre dans son orbite, on peut compter jusqu'à 16 minutes de décalage entre le TSAL et le temps solaire moyen local (TSML).



Le corps de garde

(15, rue Carleton)

La salle des rapports, où l'on peut voir des registres matricules et des titres de permission, a retrouvé son allure de 1829, à l'époque où elle était occupée par le 1er bataillon de la brigade des fusiliers. L'actuel corps de garde a été construit après un incendie qui a rasé neuf bâtiments, y compris le bâtiment original et les cellules.

La salle de garde servait de quartiers aux 12 hommes qui formaient la garde principale. Un simple soldat d'infanterie pouvait, durant la période 1828-1869, s'attendre à être affecté à la garde de nuit ou à celle de jour au moins deux fois par mois. Quand il ne faisait pas sa ronde, il pouvait, gardant sur lui son uniforme, se reposer en s'étendant sur un lit de garde, fait de planches dures recouvertes d'une mince paillasse. La salle de garde a retrouvé son allure de 1866, quand le 15e régiment se servait des mousquets, des uniformes et d'articles en exposition.

Dans les sept compartiments que l'on retrouvait dans le secteur des cellules, il n'y avait que des murs de pierres et de briques, sans fenêtre, avec une ouverture d'environ 25 cm de diamètre dans le mur extérieur pour y laisser entrer l'air. Le secteur des cellules a été modifié en 1847 : on y a alors aménagé cinq cellules plus spacieuses, des fenêtres armées de barres et un système de ventilation à l'épreuve des évasions. Le secteur des cellules montre les conditions telles qu'elles existaient en 1848.

Visites du corps de garde, tous les jours en juillet et août.



Rue Carleton

En 2017, la rue Carleton a été réaménagée en rue partagée. Le premier du genre à Fredericton, cet espace public accueille de nombreux événements. En été s'y tient le marché en soirée de la garnison, le plus grand marché nocturne à l'est des Rocheuses.

QUARTIER HISTORIC DE LA GARNISON



Passerelle du 104° Régiment de fantassins

Accessible aussi bien à pied, à vélo qu'en fauteuil roulant. Elle relie le centre-ville et le Quartier historique de garnison à l'espace riverain, mieux connu comme les verts. En 2019, Emma Hassencahl-Perley, artiste locale et instructrice de collège, a été choisie pour créer une murale pour la passerelle.

Son oeuvre s'inspire de motifs traditionnels Wabanaki (peuple de l'aurore) typiques du perlage. Vous trouverez aussi près de la passerelle deux oeuvres d'art publiques :



Watermark

Gerald Beaulieu, Île-du-Prince-Édouard

Ce créatif marqueur de crue indique les niveaux de crue historiques de la région tout en servant de véritable repère de crue lors de la période de crue annuelle. Lorsque le poteau le plus petit est submergé (6,5 m), la rivière a officiellement atteint le niveau de crue.



Rendez-vous

Catherine Leva, France

Cette sculpture composée de basalte et de granit du Nouveau-Brunswick est un cadeau de la Société médicale du Nouveau-Brunswick pour célébrer son 150e anniversaire. Elle a été créée lors du Symposium international de la sculpture du Nouveau-Brunswick et se situe sur le front d'eau à côté du sentier côté sud, près du pont de la rue Westmorland.



Bibliothèque publique de Fredericton (12, rue Carleton)

Cette bibliothèque populaire, située au cœur du centre-ville, accueille les visiteurs en leur offrant un accès WiFi gratuit, un coin lecture surplombant la Wolastoq (rivière Saint-Jean), une section pour enfants accueillante, des expositions d'art en rotation ainsi que divers programmes et événements gratuits pour les adultes, les adolescents et les enfants. Sa succursale de la rive nord, la bibliothèque de Nashwaaksis, est située au 324, avenue Fulton.

www.gnb.ca/publiclibraries



Temple de la renommée sportive du N.-B.

(503, rue Queen)

Le Temple de la renommée sportive du Nouveau-Brunswick préserve et célèbre notre patrimoine sportif pour inspirer la grandeur. Nous rendons hommage aux meilleurs d'entre nous et inspirons les autres.

Le Temple de la renommée sportive est synonyme de plaisir pour les petits et les grands! Réservez une visite de groupe ou passez faire un tour et laissez-vous séduire par les expositions consacrées à l'histoire du sport au Nouveau-Brunswick! Venez essayer le simulateur de sport, voyez la science qui se cache derrière



le sport dans le Centre de découverte du sport et de la biomécanique, et renseignez-vous sur les membres intronisés dans le Vestiaire virtuel ainsi que dans la galerie et le sanctuaire des membres intronisés!

L'édifice en bref

Le bâtiment lui-même revêt un intérêt architectural et historique particulier. Il se distingue par son architecture (exemple du style Second Empire très influent au XIX° siècle) et ses liens avec l'histoire (ancien quartier militaire britannique). Ouvert en 1881, le bâtiment a logé un bureau de poste et de douanes avant que le TRNSB ne s'y installe en 1976.

www.nbsportshalloffame.com



Musée de la région de Fredericton (571, rue Queen)

Les anciens quartiers des officiers abritent maintenant l'histoire de la ville et des environs qui est interprétée de façon captivante dans plusieurs aires d'exposition réparties sur deux étages. En vedette, des expositions sur les Autochtones, les Acadiens et les loyalistes de la région. Le musée abrite aussi une légende de 19 kg (42 lb), célèbre dans le monde entier, la arenouille de Coleman.

L'édifice en bref

Le bâtiment se dresse avec ses arches en pierres, ses rampes et escaliers en fer (typiques de la période coloniale), face à l'ancienne place d'armes. À l'origine, il servait de quartiers pour les officiers britanniques stationnés à Fredericton. La structure originelle (v. 1786) était faite en bois, mais a été reconstruite en pierre. L'actuelle structure a été achevée en 1840 et 1853. En 1883, Fredericton a eu l'honneur d'être choisie pour l'établissement de la première unité militaire canadienne permanente, également la plus ancienne, le Royal Canadian Regiment.

www.frederictonregionmuseum.com



Place des Officiers

(571, rue Queen)

Juste en face du Musée de la région de Fredericton se trouve la place des Officiers, l'un des endroits les plus remarquables et historiques de la ville.

Cet endroit constituait le centre névralgique de l'activité militaire du détachement de l'armée britannique à Fredericton de 1785 à 1869, ainsi que de l'armée canadienne, de 1883 à 1914. Il est considéré comme le berceau de l'armée canadienne.

La place a été rouverte au public en 2024 à la suite d'un projet de revitalisation pluriannuel. Les travaux archéologiques réalisés dans le cadre du projet ont révélé que la zone avait été utilisée par les Wolastogey et les Acadiens.

Elle comprend une vaste pelouse, entourée d'une allée et d'une piste de patinage en hiver, une scène couverte, un bâtiment pour les événements ainsi que des toilettes publiques.

Cet espace accueille des concerts en plein air, des pièces de théâtre, des projections de films ainsi que divers festivals et activités tout au long de l'année.



Le phare

(617, rue Regent, Quai de la rue Regent)

Le Phare, situé sur les verts au centreville de Fredericton, est un point d'intérêt depuis 1989. Il propose aussi un vaste choix de crèmes glacées. À une certaine époque, plus d'une trentaine de phares longeaient le Wolastoq (fleuve Saint-Jean). Maintenant, très peu sont nécessaires en raison du système de bouées pour le balisage du chenal, et ceux qui le sont toujours ont été automatisés.

Quai de la rue Regent

Le quai de la rue Regent offre toute une gamme de services aux visiteurs qui arrivent dans la capitale en bateau. On y trouve, notamment, un quai des visiteurs, une barrière de sécurité, une station de vidange, des prises électriques de 30A et de l'eau potable.

www.facebook.com/capitalcityboatclub



Les verts

Le Phare, situé sur les verts au centreville de Fredericton, est un point d'intérêt depuis 1989. Il propose aussi un vaste choix de crèmes glacées. À une certaine époque, plus d'une trentaine de phares longeaient le Wolastoq (fleuve Saint-Jean). Maintenant, très peu sont nécessaires en raison du système de bouées pour le balisage du chenal, et ceux qui le sont toujours ont été automatisés.

Quai de la rue Regent

Le quai de la rue Regent offre toute une gamme de services aux visiteurs qui arrivent dans la capitale en bateau. On y trouve, notamment, un quai des visiteurs, une barrière de sécurité, une station de vidange, des prises électriques de 30A et de l'eau potable.



Palais des congrès de Fredericton (670, rue Queen)

Le Palais des congrès de Fredericton (PCF) est le lieu de rassemblement par excellence au Nouveau-Brunswick. Doté de locaux adaptés à la tenue de réunions et d'événements sur plus de 36 000 pi2, baigné de lumière naturelle et rempli d'œuvres d'art locales, le PCF est fier de sa cote «argent» du programme LEED (Leadership in Energy and Environmental Design).

Les visiteurs peuvent y admirer des œuvres exposées par des galeries locales ainsi que celles d'une collection permanente, ornant les couloirs, sur les deux étages.

www.frederictonconventions.ca



Memoria Address - Stephen Cruise

Installée en 2013, cette oeuvre représente un cône de sapin baumier en granit gris, rehaussé de détails couverts de feuille d'or, disposé parmi 228 petits arbres en granit vert poli. L'ensemble repose sur une base de béton et de tuiles qui évoque le niveau d'eau de le Wolastoq (fleuve Saint-Jean) à l'ère glaciaire, il y a 10 000 ans.



Le Playhouse de Fredericton

(686, rue Queen)

Le Playhouse de Fredericton est l'endroit par excellence pour assister à des spectacles. Ce théâtre de 709 sièges moelleux est le lieu où l'on peut voir se produire des musiciens, des comédiens et des troupes de danse et de théâtre de la région, du Canada et d'ailleurs. Théâtre primé et favori des artistes nationaux en tournée, le Plavhouse sert de scène à des productions locales, professionnelles et amateurs. La série Pleins feux du Playhouse présente des spectacles professionnels de l'ensemble du Canada et du monde entier et propose des billets à divers prix pour convenir à tous les budgets.

www.theplayhouse.ca



Édifice de l'Assemblée législative (706, rue Queen)

Siège du gouvernement du Nouveau-Brunswick depuis 1882, soit depuis qu'il a remplacé l'ancien Province Hall, détruit par les flammes en 1880. L'entrée principale donne sur un vestibule et un corridor dont les murs sont décorés de portraits d'anciens lieutenants-gouverneurs. Au fond, se trouve un large escalier en colimaçon autoporteur.

Un livre de la collection Birds of America de John James Audubon est exposé de façon permanente dans la salle du conseil, au deuxième étage.

À côté de l'Assemblée s'élève un modeste édifice en pierre dont le rez-de-chaussée a été érigé en 1816 pour abriter le bureau du secrétaire provincial. Les autres étages ont été ajoutés en 1869. Il s'agit du plus ancien édifice public à Fredericton, et il abrite différents services rattachés à l'Assemblée législative. Lorsque l'Assemblée ne siège pas, vous pouvez visiter la Chambre et prendre des photos. Durant les travaux, vous pouvez vous asseoir sur les gradins pour suivre les débats.

De la fin juin à la fin août : visites guidées gratuites tous les jours. Visites sans guide de septembre à la fin juin. Des visites de groupes peuvent être organisées.

www.gnb.ca



Galerie d'art Beaverbrook (703, rue Queen)

- « Faites de cette galerie votre Galerie. Ou, si nous pouvons nous le permettre, notre Galerie. Faitesen votre terrain de jeu, votre enchantement, notre source d'inspiration. »
- Lord Beaverbrook

Découvrez la magie des arts visuels à la Galerie d'art Beaverbrook. À titre de galerie d'art provinciale, la Galerie d'art Beaverbrook présente une grande variété d'oeuvres d'art, de thèmes et de médias, mettant en vedette des artistes établis et émergents. Elle crée des expositions à partir de sa collection permanente de plus de 5 300 oeuvres et accueille également des expositions itinérantes d'autres établissements.

Sur les verts à côté du musée se trouvent les statues de Lord Beaverbrook et de Robert Burns ainsi que la fontaine commémorative remise à neuf de Sir James Dunn, Les Trois Grâces.

www.beaverbrookartgallery.org

Le legs Beaverbrook

Lord Beaverbrook (1879–1964), né William Maxwell Aitken, a grandi à Newcastle (aujourd'hui Miramichi), au Nouveau-Brunswick. En 1910, il se rend en Angleterre et devient l'allié d'Andrew Bonar Law, le seul Canadien à devenir premier ministre de la Grande-Bretagne. En 1916, Maxwell Aitken se voit conférer le titre de lord Beaverbrook; les armoiries sont conçues par Rudyard Kipling. Ministre de la Production aéronautique pendant la Deuxième Guerre mondiale, Beaverbrook a occupé divers postes en politique avant de bâtir un empire de l'édition autour du Daily Express.

Au Nouveau-Brunswick, on garde surtout en mémoire ses nombreux dons à la province et à l'Université du Nouveau-Brunswick (UNB). En 1954, pour souligner l'importance de sa contribution à la province, l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick le reconnaît comme « un fils de la province ». Son legs à Fredericton comprend la Galerie d'art Beaverbrook, le Playhouse de

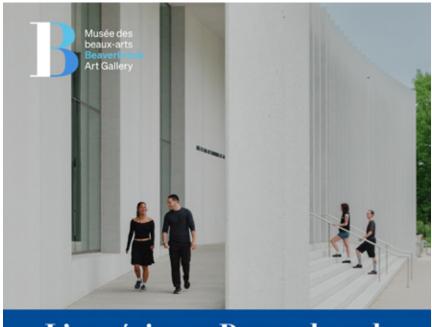
Fredericton, l'aréna Lady Beaverbrook, la résidence Lady Beaverbrook, le gymnase Lady Beaverbrook et plusieurs autres bâtiments



Maison Crocket, Gallery 78 et ancienne écurie

(796, rue Queen)

La Gallery 78, dans la maison Crocket, est située au centre-ville historique de Fredericton. Elle surplombe Les Verts et le Wolastoq (fleuve Saint-Jean), à quelques pas de la Galerie d'art Beaverbrook et de la cathédrale Christ Church. Établie en 1976, la Gallery 78 est la galerie d'art privée la plus ancienne du Nouveau-Brunswick. On y présente des artistes renommés ou prometteurs. Consacrée à



L'expérience Beaverbrook

Visitez BeaverbrookArtGallery.org

l'art du Canada atlantique, elle s'intéresse particulièrement à l'art néobrunswickois. L'artiste David McKay a son studio dans la galerie. Venez en famille! Votre chien aussi est le bienvenu.

L'édifice en bref

Construite en 1900, cette maison à ossature de bois de trois étages est surtout de style néo-Queen Anne. Au XIX° siècle, la conception des maisons de Fredericton intégrait une combinaison de modes structurels populaires pour donner un style « éclectique pittoresque».

La maison Crocket est le parfait exemple de ce style avec sa tour circulaire, ses fenêtres en saillie et son ornementation intérieure.

Elle porte le nom de maison Crocket depuis les années 1920, alors que le Dr. Ashburnham Pierce Crocket et son épouse Alma Mary Gibson y habitaient.

www.gallery78.com



Allée Waterloo Architecture historique

En marchant le long d'allée Waterloo, les visiteurs peuvent admirer de majestueuses résidences privées. Les amateurs d'histoire et d'architecture apprécieront le guide produit par le Fredericton Heritage Trust, Building Capital, où l'on retrouve des renseignements sur les résidences de ce quartier. Ce guide est en vente chez Westminster Books, rue York, chez Botinicals, rue Queen et à la Galerie d'art Beaverbrook.

Cénotaphe

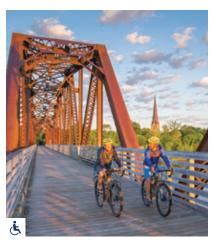
Du côté opposé de la rue voisine de la Gallery 78, le cénotaphe de Fredericton, dédié le 11 novembre 1923, est un témoignage perpétuel aux sacrifices consentis par les citoyens locaux lors des guerres et conflits.

Pavillon du Sentier transcanadien

Inauguré le 4 août 1997, le Pavillon du Sentier transcanadien fait partie d'un réseau de pavillons similaires à l'échelle du pays, tous situés en bordure du Sentier transcanadien.

FAIT INTÉRESSANT!

Clement Moore, auteur de *The Night Before Christmas*, était le filleul de Jonathan Odell, de Fredericton. Ce poème a fait la joie des enfants de Fredericton bien avant de devenir populaire auprès des enfants du monde entier. Une copie manuscrite datant de 1825 a été découverte dans les papiers de Jonathan.

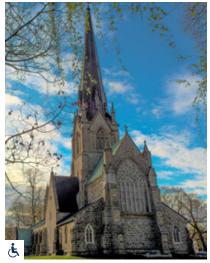


Pont piétonnier Bill Thorpe

À proximité du pavillon, un ancien pont ferroviaire du CN a été converti pour que le sentier puisse relier le nord et le sud de Fredericton. Le pont est intégré au Sentier transcanadien – Réseau de sentiers du Nouveau-Brunswick et s'étend sur 1 905 pi (0,6 km).

Cimetière loyaliste

Vous pouvez marcher sur les verts en direction de la rivière et le petit sentier de gravier, vers la droite, mène à un coin isolé, le cimetière loyaliste. Il est encore possible de localiser quelques pierres tombales. C'est ici que sont inhumés les premiers loyalistes qui, pendant le dur hiver de 1783-1784, ont succombé dans des abris rudimentaires installés sur les battures toutes proches.



Cathédrale Christ Church (150, rue Church) Lieu historique provincial

La cathédrale Christ Church est considérée comme la première cathédrale d'Amérique du Nord (1845-1853) à respecter les normes rigoureuses de l'architecture néo-gothique du milieu du XIX^e siècle. C'est une reproduction de l'église médiévale St. Mary's, de Snettisham, en Angleterre. Construite selon les voeux de l'évêque John Medlev et conçue par Frank Wills et William Butterfield, la cathédrale a été déclarée lieu historiaue national en 1983. La Chapelle St. Anne of Ease était le lieu de culte jusqu'à l'achèvement de la cathédrale Christ Church (voir la page 90 pour en savoir plus).

La première pierre a été posée en 1845, et la construction s'est terminée en 1853. Elle a été consacrée cette même année par l'évêque Medley, le premier évêque du diocèse anglican de Fredericton sous les auspices duquel elle a été construite. Son tombeau, d'une grande beauté, est situé dans la partie est de la cathédrale, entouré de plusieurs beaux travaux de boiserie et de vitraux qui embellissent et ajoutent au charme de l'endroit.

Quoiqu'elles ne soient pas exposées pour le public, les lettres patentes de la reine Victoria confirmant la nomination du révérend John Medley comme évêque de Fredericton, le décret royal donnant le statut de « city » à la ville de Fredericton, ainsi qu'une bible royale offerte par

Albert, prince de Galles (devenu ensuite le roi Edward VII), sont conservés dans la cathédrale

www.christchurchcathedral.com

FAIT INTÉRESSANT!

La cathédrale Christ Church de Fredericton est le bercail du «Little Ben», un modèle fonctionnel du «Big Ben».



Fredericton Boyce Farmers Market (665, rue George)

Bonne nourriture, belles trouvailles, bons amis!

Entrez dans l'histoire au marché public Boyce de Fredericton, un marché dynamique au cœur de la communauté dont la création remonte avant même la fondation de la ville! Constamment classé parmi les dix meilleurs marchés publics du Canada, il est ouvert tous les samedis, proposant un amalgame dynamique de plus de 200 comptoirs. Vous y découvrirez des charcuteries et viandes fraîches, des légumes de saison croquants, d'irrésistibles produits de boulangerie-pâtisserie, des friandises sucrées à l'érable et des saveurs du monde entier. Vous y trouverez aussi des créations artisanales, des bijoux, de la poterie et des fleurs de saison, ainsi que des camions-restaurants proposant des mets internationaux.

Fondé en 1785 à la suite d'une pétition déposée par des habitants en quête d'un marché en ville, le marché public Boyce de Fredericton a pris la forme qu'on lui connaît aujourd'hui en 1951, en partie grâce à un généreux legs de l'homme d'affaires local Walter W. Boyce — d'où son nom.

www.frederictonfarmersmarket.ca



Église St. Dunstan (120, rue Regent)

Il fait l'acquisition d'un terrain sur la rue Regent et, en 1824, y construit une petite chapelle. Le 30 septembre 1842, le diocèse du Nouveau-Brunswick est créé et le vicaire général, le révérend William Dollard, est nommé évêque par le pape Grégoire XVI.

La petite chapelle est tirée à l'arrière du terrain et utilisée comme salle de classe. En 1845, l'évêque Dollard lance la construction d'une nouvelle église St. Dunstan qui, une fois terminée, devient la cathédrale et le siège épiscopal. Il s'agit de la première cathédrale catholique du nouveau diocèse du Nouveau-Brunswick.

Le gouvernement britannique a fait un don à l'église, avec l'entente que les soldats britanniques en garnison à Fredericton y auraient des bancs gratuitement.

En 1965, le deuxième édifice érigé au milieu des années 1840 est remplacé par l'édifice moderne qui s'élève aujourd'hui sur l'emplacement original, à l'angle des rues Regent et Brunswick. La chaise épiscopale de l'évêque Dollard occupe une place de choix dans l'église actuelle. On y trouve aussi, dans le sanctuaire, une peinture émouvante de la crucifixion que des amis avaient remise à l'évêque Dollard au moment de sa consécration épiscopale, à Québec.



Ancien cimetière public (500, rue Brunswick)

Il s'agit d'un des cimetières qui revêtent le plus d'intérêt historique au Nouveau-Brunswick, car plusieurs des familles loyalistes qui ont fondé la province, les premiers dirigeants gouvernementaux, les premiers membres du clergé, juges et fondateurs de Fredericton y sont inhumés. Les familles des gouverneurs britanniques, les membres des régiments britanniques cantonnés à Fredericton et les tout premiers immigrants des îles Britanniques, dont descendent de nombreux Frederictoniens, y reposent aussi pour l'éternité. Certaines tombes datent d'ailleurs de 1787.

Il y a des bancs et une carte détaillée du cimetière.



Église unie Wilmot (473, rue King)

Lieu historique provincial

Un groupe de soldats écossais, tous loyalistes, a formé la Fredericton

Methodist Society en 1791. La première chapelle étant devenue trop petite, et la seconde avant été la proje des flammes. la congrégation érige l'édifice actuel en 1852. C'est l'un des plus anciens bâtiments toujours en usage régulier à Fredericton et c'est la dernière des splendides éalises en bois aui décoraient le panorama de Fredericton au XIXº siècle. Entre 1852 et 1974, une main sculptée par Edward Charters dominait le plus haut clocher de Fredericton. La main a été désignée, en 2007, joyau du patrimoine de Fredericton et est exposée dans le sanctuaire. L'éalise méthodiste de Fredericton rejoint l'église unie du Canada en 1925 et prend alors le nom de « Wilmot », en hommage au laïc dévoué Lemuel Allan Wilmot, premier lieutenant-gouverneur natif du Nouveau-Brunswick. Les vitraux de l'éalise montrent une oeuvre de William Morris Studio. Initialement posée en 1913, elle a été redécouverte par des chercheurs au cours des dernières années. On estime au'il s'aait d'une oeuvre de arande valeur pour l'ensemble du pays. Le décor de l'église a été planifié en 1948 par un célèbre artiste canadien, le regretté Alex Colville. Les arands oraues de l'éalise Wilmot sont l'oeuvre numéro 2049 des frères Casavant Elles ont été installées en 1951 et restaurées en 2000-2001.

www.wilmotuc.nb.ca

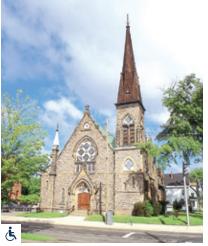


The Tannery

On y trouve The Cap, le Dolan's Pub, Klub Khrome et Flippins, une salle de jeux électroniques avec permis d'alcool. The Tannery est connu comme étant le centre de la vie nocturne à Fredericton. Dansez toute la nuit ou pendant le jour, mangez un morceau sur l'une de nos terrasses extérieures.

Histoire de The Tannery

Fredericton a développé un secteur manufacturier diversifié au 19° siècle, notamment une solide industrie de la chaussure. La Hartt Shoe Factory a ouvert la voie et la tannerie locale a participé à l'approvisionnement du cuir nécessaire à la fabrication des chaussures de ville.



Église baptiste de la rue Brunswick (161, rue York)

La première église baptiste a été établie dans la région le 1er janvier 1814 avec treize membres. Le premier édifice était un temple confessionnel situé sur le côté nord de la rue King, à l'est de la rue Regent. Avec l'expansion de la congrégation, une nouvelle église a été érigée sur l'emplacement actuel et consacrée en 1840. La structure de bois, incendiée en 1882, a été remplacée par l'édifice actuel.

Construite en pierre de taille d'une belle couleur bleu-violet extraite au Nouveau-Brunswick, l'église baptiste de la rue Brunswick possède un magnifique vitrail qui orne l'entrée principale. Les ornements gothiques du sanctuaire et du balcon semi-circulaires baignent dans la lumière qui filtre à travers les vitraux.

www.bsbc.nb.ca



Chapelle Sainte-Anne (245, rue Westmorland) Lieu historique provincial

Achevée en 1847, cette chapelle anglicane est considérée comme l'église de style néogothique la plus belle de sa catégorie en Amérique du Nord. Elle a été construite par John Medley, premier évêque anglican de la province, pour servir de lieu de culte jusqu'à l'achèvement de la cathédrale Christ Church. Inspirée des églises du XIII° siècle du Cambridgeshire et du Yorkshire, en Angleterre, la chapelle St. Anne est le fruit de la vision néogothique de l'évêque John Medley et de l'architecte anglais Frank Wills.

St. Anne a servi de modèle à une centaine d'autres églises commandées par l'évêque au Nouveau-Brunswick au cours de la deuxième moitié du XIX° siècle.

On trouvait parmi les fidèles de St. Anne à la fois les premiers membres de l'élite de Fredericton et les démunis de la collectivité, car tous les bancs étaient gratuits. Un peu partout dans la chapelle, on peut voir des plaques rendant hommage aux soldats et aux héros de guerre de Fredericton.

De nombreuses personnalités de Fredericton ont des liens avec cette éalise. notamment Willie O'Ree qui a vécu dans le voisinage et a été enfant de choeur. Vous pouvez même voir le banc où il a gravé son nom! L'éalise St. Anne était aussi le lieu de culte de Sir Charles G. D. Roberts et de Bliss Carman, Le père de Sir Roberts en a été le pasteur pendant 32 ans jusqu'à sa mort en 1905, et Sir Leonard Tilley, Père de la Confédération, faisait partie du conseil paroissial en 1856. Le grès utilisé sur la façade extérieure de la chapelle, les arcs-boutants en pierre dure et les moulures provenaient du Nouveau-Brunswick, tout comme le noyer cendré utilisé pour la plupart des boiseries intérieures. Les trois cloches suspendues à 64 pieds dans les airs, dont la plus arosse pèse 532 livres, proviennent de la Whitechapel Bell Foundry, à Londres, en Angleterre. Le muret de pierre entourant la chapelle est entrecoupé par un porche de cimetière. Ces structures couvertes, de l'Angleterre du XVIe siècle, avaient pour but de protéger le cercueil du mauvais temps pendant le service funèbre. Ce porche serait l'un des rares qui restent encore en Amérique du Nord.

www.parishchurch.ca





FREDERICTON NORD





Le Marysville de Boss Gibson (8, rue River)

Arrondissement historique national

Le quartier de Marysville, un des plus beaux exemples canadiens de préservation du visage d'une localité vouée à l'industrie des filatures au XIX° siècle, est situé à seulement 10 km du centre-ville de Fredericton. Il a été désigné « arrondissement historique national » par la Commission des lieux et monuments historiques du Canada.

Le panorama du quartier de Marysville, maintenant faisant partie de la ville de Fredericton, est dominé par l'ancienne filature de coton construite de briques. Les rangées de maisons de rapport où logeaient les travailleurs, de même que les élégantes résidences des gestionnaires, les magasins, ainsi que les églises font revivre les souvenirs de la vie industrielle et sociale du XIX° siècle.

À ses débuts modestes, Marysville n'était qu'un petit village avec une scierie sur la rivière Nashwaak. Mais le génie et la clairvoyance d'Alexander « Boss » Gibson ont permis à Marysville de passer d'un modeste petit village à une ville prospère.

La filature continue à prospérer jusqu'aux années 1940, fournissant du travail à pratiquement toute la population. La concurrence étrangère se fait ensuite sentir, jusqu'à ce qu'elle provoque la fermeture de l'usine, dans les années 1970. La filature, ou « Cotton Mill », a été désignée lieu historique national en 1986 et elle abrite aujourd'hui des bureaux du gouvernement provincial.



Parc Carleton

(800, rue Union)

Rattaché au réseau de sentiers de la ville par le sentier Rive Nord, ce parc est une destination intéressante à partir du phare, au centre-ville, si l'on emprunte le pont piétonnier Bill Thorpe qui relit les rives sud et nord.

Le parc, qui se trouvait jadis dans l'ancien village de Gibson, a été aménagé à la suite de la fusion, en 1945, de la petite ville de Devon et de Fredericton. Espace vert de 4,41 ha (11 acres) aménagé au bord de l'eau, le parc Carleton offre une vue imprenable sur le centre-ville et des couchers de soleil extraordinaires. Deux parcs de stationnement accessibles, une rampe publique de mise à l'eau, des bancs et des abris font de ce parc un magnifique terrain de pique-nique.

Histoire

En 1888, c'est là qu'on décide de décharger le granit qui servira à construire le premier pont ferroviaire enjambant le Wolastoq (fleuve Saint-Jean) pour relier Fredericton. À la suite de l'incendie de Gibson, en 1893, plusieurs moulins à bois s'y succèdent en 50 ans. Pendant le dernier quart du XIX^e siècle, c'était le site de la gare ferroviaire de marchandises.

www.fredericton.ca

FREDERICTON NORD



Transformations Anna Rasinska, Poland

Cette sculpture de granite a été réalisée pendant le Symposium international de la sculpture de Saint John en 2018. Elle a été donnée par Santé Catholique Internationale en l'honneur des soeurs du Nouveau-Brunswick qui ont oeuvré en tant qu'enseignantes, infirmières et travailleuses sociales. L'artiste intègre le motif du cercle pour représenter l'infinité, l'éternité, la perfection et le changement transformateur. Si on se déplace autour de cette roue, la lumière se modifie, les ombres s'étirent et s'estompent de façon à évoquer le fait que rien n'est certain, que tout est en constante évolution.

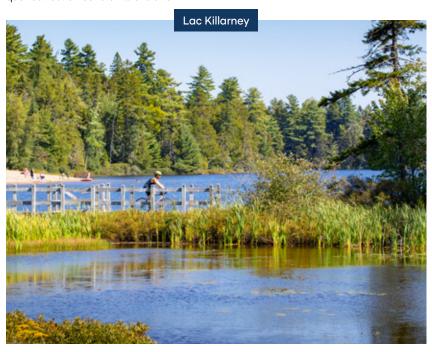


Parc du lac Killarney

(1600, rue St. Mary's)

Le pittoresque parc du lac Killarney compte une aire de baignade surveillée en eau douce et une plage sablonneuse ainsi que des toilettes et des vestiaires. Le parc comprend près de 20 km de sentiers pédestres autour du lac ainsi que des sentiers accessibles menant au lac et un site accessible pour la mise à l'eau des kayaks. Il propose également un terrain de disque-golf de 18 trous de niveau compétitif et un parc d'habiletés pour le vélo de montagne. Pendant l'hiver, les sentiers sont damés pour le ski de fond et la marche.

www.fredericton.ca



FREDERICTON SIID



Jardin botanique de Fredericton (Stationnement: 495, rue Prospect & 10, cour Cameron)

Situé à l'extrémité ouest du parc Odell, ce jardin compte une vingtaine de parcelles individuelles, offrant des fleurs tout au long de la saison. Entrée gratuite tous les jours, de l'aube au crépuscule.

www.frederictonbotanicgarden.com



Résidence du Gouverneur (51, ch. Woodstock)

Lieu historique national et provincial

Construite en 1828, la « résidence de cérémonie du Nouveau-Brunswick» est un endroit voué à l'histoire, à la culture, à l'art et à l'excellence. Il s'agit de la résidence officielle et du bureau du lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick. Ouverte au public, la Résidence du gouverneur est un musée vivant, une galerie d'art, une attraction touristique, un lieu historique et une ressource communautaire. Elle abrite des chambres restaurées et des aires publiques décorées de meubles et d'objets de l'époque, un espace d'exposition moderne, des salles de réunion, un centre d'interprétation et des jardins – le tout sur un terrain de 11 acres qui donne sur le Wolastoq (fleuve Saint-Jean).

À propos du bâtiment

Ce lieu historique national et provincial important est la résidence officielle et le bureau du lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick. Construite il y a 190 ans, la Résidence du gouverneur a été le théâtre de toutes les discussions, les frustrations et les intriques aui ont mené à la création du Dominion du Canada, Cet. édifice historique et culturel important a été ouvert en 1828, après qu'un incendie ravageur a réduit en cendres un quart des terres boisées du Nouveau Brunswick en 1825. Il a joué un rôle important dans la vie sociale et politique à Fredericton. À la suite de sa fermeture en 1894, l'édifice a servi successivement d'école, de caserne militaire et de quartier général de la GRC iusau'en 1988. Après avoir été restaurée de fond en comble. la Résidence du gouverneur a été rouverte en 1999 et, depuis, elle accueille chaque année des milliers de visiteurs. Construite par les loyalistes, elle possède aussi des liens avec la culture francophone, se trouvant à l'emplacement du premier établissement français dans la région pendant les années 1700, et est tenue en haute estime par les Premières Nations en raison de la présence d'un cimetière malécite sacré tous près.

www2.gnb.ca



Hartt Island RV Resort & Water Park (2475, ch. Woodstock, Route 102)

Hartt Island propose des emplacements de camping sauvage et des emplacements de grandes dimensions offrant tous les services avec raccordement électrique de 15, 30 et

FREDERICTON SUD

50 ampères, à un endroit facilement accessible de la capitale et surplombant le Wolastoq (fleuve Saint-Jean), à seulement 8 km du centre-ville de la capitale. Les installations sur les lieux comprennent un parc aquatique où l'on trouve des glissades, des jets d'eau, un vortex de même qu'une glissade et une pataugeoire pour les tout-petits. Il y a également un parcours de mini-golf de 18 trous. Louez un canot, un kayak, une planche à bras ou un vélo de Second Nature Outdoors; allez à la pêche, faites de la bicyclette ou admirez le coucher du soleil en marchant dans les sentiers de randonnée.

www.harttisland.ca



Parc Odell (ch. Waggoners) La plus belle forêt ancienne de l'est du Canada

Situé au coeur de Fredericton, le parc Odell de 333 acres est ouvert à l'année. Une analyse écologique réalisée récemment a permis de mettre en évidence des secteurs rares et fragiles du parc. Ceux-ci sont entourés de 420 pruches qui ont plus de 400 ans! Ces bois sont très prisés des gens qui apprécient la nature puisau'ils faisaient partie de la vaste forêt de feuillus nordiques qui s'étalait autrefois sans interruption de la vallée de la rivière Saint-Jean au sud-ouest aux Appalaches en Nouvelle-Angleterre. Cette forêt urbaine abrite plusieurs espèces en voie de disparition, menacées ou rares.

Le pavillon du parc Odell, a été inauguré par la Reine-Mère en 1967. Le bâtiment a été construit à l'aide de poutres provenant de l'église catholique St. Dunstan.

Des sentiers s'étalant sur 16 kilomètres sillonnent cet écosystème diversifié. Pour visiter le parc, commencez par le périmètre supérieur où se trouve le Jardin botanique de Fredericton. Vous pourrez ensuite vous rendre à l'étang nourrir les canards, visiter le terrain de jeux ou faire

un pique-nique dans l'aire réservée au barbecue. L'hiver, le parc propose une patinoire extérieure, une aire de glissade et des pistes de ski de fond damées.

www.fredericton.ca



Archives provinciales du Nouveau-Brunswick

(23, prom. Dineen)

L'édifice Bonar Law-Bennett abrite les Archives provinciales depuis 1967. Ce centre de recherche, où l'on trouve des données de source directe sur l'histoire du Nouveau-Brunswick, recueille, préserve et met à la disposition des chercheurs des documents et des dossiers historiques.

www.archives.gnb.ca

FAIT INTÉRESSANT!

Puisque les poètes et écrivains bien connus Bliss Carman, Charles G. D. Roberts et Francis Joseph Sherman sont nés et ont grandi ici, Fredericton a été surnommée le Coin des poètes du Canada.



Université St. Thomas

(51, prom. Dineen)

Depuis plus d'un siècle, des gens du monde entier fréquentent l'Université St. Thomas pour y suivre des formations transformatrices. Cet établissement connu pour sa communauté soudée et son magnifique campus leur offre la possibilité de combiner la poursuite d'études rigoureuses avec l'acquisition d'une expérience concrète, qui les

FREDERICTON SUD

préparera à contribuer à leur profession et à leur communauté après l'obtention d'un diplôme de premier cycle, notamment un baccalauréat ès arts, en arts appliqués et même en aviation! On y offre également un baccalauréat en travail social, dont le Mi'kmaq Wolastoqey Bachelor of Social Work. Des études de troisième cycle y sont aussi possibles en éducation (baccalauréat) et en travail social (maîtrise). Par ailleurs, c'est à l'Université St. Thomas que se trouve le seul et unique Black Box Theatre de Fredericton.

www.stu.ca



Université du Nouveau-Brunswick (20, prom. Bailey)

Fondée par les loyalistes de l'Empire-Uni en 1785, elle est la plus ancienne université publique en Amérique du Nord. Elle se classe parmi les premières universités nationales et apporte une arande contribution à sa communauté et au monde entier. Les expositions dans le grand salon du pavillon sir Howard Douglas, qui est le plus ancien bâtiment universitaire toujours en usage au Canada, honorent deux de ses distingués diplômés, soit sir Charles G.D. Roberts. connu comme le père de la littérature canadienne, et Bliss Carman, acclamé comme poète lauréat du Canada. Cette université abrite le plus vieil observatoire du Canada, l'observatoire Brydone Jack, construit en 1851. Le nouveau Centre des sciences de la Terre Quartermain situé dans le pavillon de foresterie et géologie, sur la promenade Bailey, présente des ossements fossilisés et des répliques de dinosaures.

L'UNB a également contribué de manière importante au domaine de la recherche : développement de la technologie pour la mission de la NASA vers Mars, création de systèmes de navigation qui redéfiniront les circuits de vol dans le monde entier

et percées dans la technologie des membres artificiels et de la sécurité sur Internet. L'UNB Fredericton compte plus de 8000 étudiants inscrits à temps plein dans ses programmes de premier et deuxième cycles.

www.unb.ca

FAIT INTÉRESSANT!

L'Université du Nouveau-Brunswick, fondée en 1785, est l'une des plus vieilles universités provinciales en Amérique du Nord.



Parc Wilmot

(15, rue Saunders)

En face de la Résidence du Gouverneur, vous voyez le parc Wilmot, anciens iardins de la résidence, aujourd'hui fleuris de parterres de vivaces et de massifs d'arbustes. Le parc, qui se veut l'endroit idéal où faire un pique-nique, comporte des aires gazonnées impeccables, des sentiers pédestres (le périmètre est damé en hiver pour le ski de fond), des courts de tennis éclairés, un terrain de basketball. un terrain de boulingrin, une table de ping-pong extérieure, des terrains de jeu de boules et de pickleball, le Centre pour personnes âgées Stepping Stone et une aire de jeu pour enfants. On y retrouve également l'aire de jets d'eau du parc Wilmot.

Le titre de propriété de ce terrain de près de 5 ha a été cédé au conseil municipal de Fredericton en 1895 par un des premiers colons loyalistes, Edward Wilmot, en guise de cadeau à la communauté de Fredericton. En 1860, on s'empressait de préparer le « terrain de plaisirs» (Pleasure Ground) comme il était, à juste titre, appelé par les citoyens, en prévision de l'arrivée fort attendue de Son Altesse Royale le prince de Galles, devenu plus tard le roi Edward VII. Il s'agissait de la première visite d'un membre de la famille royale sur les côtes néo-brunswickoises.



FREDERICTON

NASHWAAK

NEW MARYLAND

CENTRAL YORK

OROMOCTO

DESTINATION NACKAWIC

FREDERICTON JUNCTION

GRAND LAKE

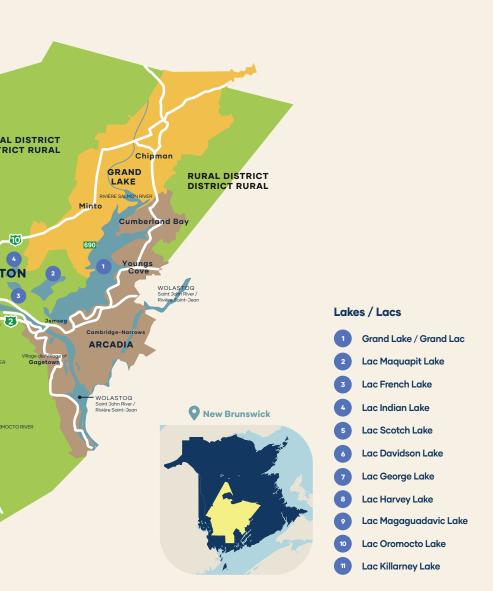
HANWELL

NEW MARYLAND

RUMAL DISTRICT

SUNBURY-YORK SOUTH

TRACY



EST

GRAND LAKE OROMOCTO ARCADIA

Oromocto, Grand Lake, Arcadia

À l'est de Fredericton, vous trouverez de nombreuses activités de plein air et des vues idylliques à Oromocto, Grand Lake et Arcadia. Explorez la rivière Oromocto traversez la pittoresque Wolastoq (rivière Saint-Jean) sur le traversier à câble saisonnier reliant le village historique de Gagetown à la plus grande terre humide d'eau douce du Nouveau-Brunswick, avant de partir à l'aventure autour du magnifique lac Grand, sans oublier de passer par Maugerville, Jemseg, Chipman et Minto.

GRAND LAKE



- D'INTÉRÊT
- ★ Lac Grand, le plus grand lac d'eau douce du Nouveau-Brunswick
- ★ Mountain Bike Minto
- ★ Moxon's Country Pumpkin (Maugerville)
- ★ Camp d'internement du Nouveau-Brunswick
- ★ Piste à rouleaux et terrains de tennis léger (pickleball)
- ★ Marché « Big Potato » de Silver Valley (Maugerville)
- ★ Parc Stewart McLeod (location de kayaks et de planches à pagaie)
- * Tiny Trails Co.



BALAYEZ ICI pour en savoir plus!

FESTIVALS ET ÉVÉNEMENTS

Tiny Trails Co.

Tournoi de pêche sur glace du jour de la Famille

AVR. Marché du printemps de Chipman

JUIN Festival d'été de Grand Lake

AOÛT Future Forest

AOÛT Trail Folk Music Festival

Marché public de Scotchtown

DIV. = Divers



POINTS D'INTÉRÊT

- ★ Musée du génie militaire canadien
- ★ Blockhaus militaire de Fort Hughes
- ★ Gage Golf & Buccaneer's Mini Golf
- ★ Centre d'interprétation et d'information touristique de Gateway
- ★ Hanson Art Gallery & Sculpture Garden (French Lake)
- ★ Musée d'histoire militaire du Nouveau-Brunswick
- ★ Oromocto Galleria
- Sentiers d'Oromocto (parc Deer, parc Gateway, sentier transcanadien)
- ★ Zone riveraine d'Oromocto (marina, parc Sir Douglas Hazen, Les verts)
- * Speedway 660 (Geary)



BALAYEZ ICI pour en savoir plus! JUIN

Journée des sentiers d'Oromocto

JUIN

Journées des pionniers d'Oromocto

JUIL.

Pow-wow de Welamukotuk

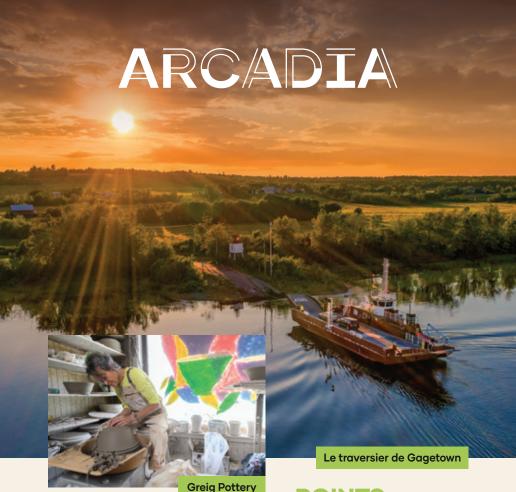


FAIT INTÉRESSANT!

La BFC Gagetown, à Oromocto, est le plus grand centre d'instruction au combat du Commonwealth britannique.







FESTIVALS ET ÉVÉNEMENTS

AOÛT Festival Life at the Lakes

AOÛT Exposition de voitures classiques de Jemseg

SEP. Gagetown Fibre Gathering

Foire du comté de Queens

SEP. Vintage in the Village

NOV. Noël au village

Marché public de Gagetown

DIV. = Divers

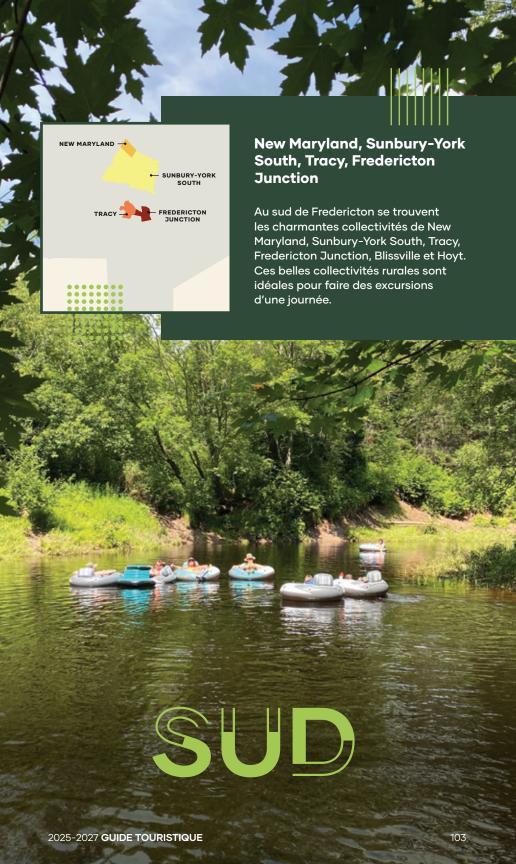
POINTS D'INTÉRÊT

- ★ Le traversier à câble de Gagetown (saisonnier)
- ★ Greig Pottery
- ★ Pines Conservation Park
- Le palais de justice du comté de Queens, un lieu historique provincial
- La maison Flower, un lieu historique datant de 1818
- ★ La maison Tilley, un lieu historique national



BALAYEZ ICI pour en savoir plus!

DIV.



NEW MARYLAND







POINTS D'INTÉRÊT

- ★ Centre de New Maryland
- ★ Sentiers de découverte de la nature et téléphone du vent
- ★ Sculpture Entropy de Songul Telek, sur le Circuit de sculptures internationales
- ★ Victoria Hall



BALAYEZ ICI pour en savoir plus!



SUNBURY-YORK SOUTH



BALAYEZ ICI

pour en savoir plus!

POINTS D'INTÉRÊT

- ★ Pêche
- ★ Gornabilly Tubing

Ruisseau Rusagonis

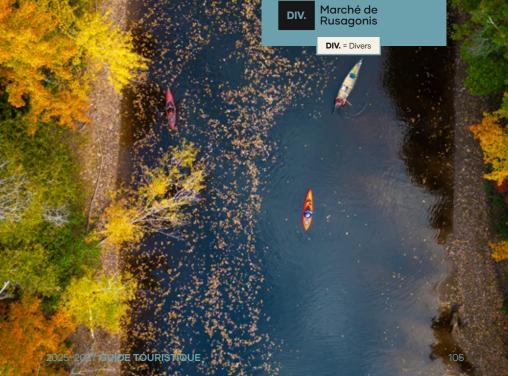
- ★ Parc et pont Patrick Owens
- **★** Sentiers
- * Aventures nautiques douces

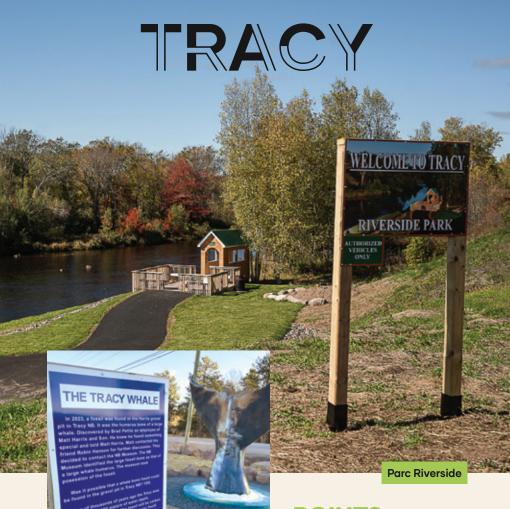




DÉC.

Défilé du père Noël





Sculpture de queue de baleine

FESTIVALS ET ÉVÉNEMENTS

JUIL.

Fête du Canada

DÉC.

Défilé du père Noël

DÉC.

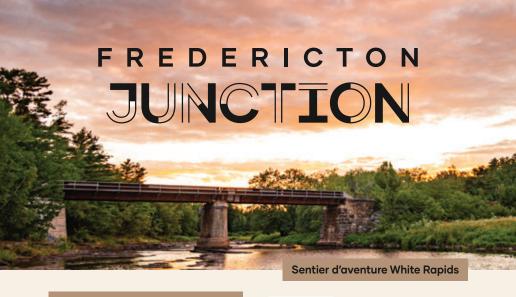
Marché de Noël

POINTS D'INTÉRÊT

- ★ Pêche et chasse
- ★ Jeremiah Tracy Statue
- Parc Riverside et plateforme d'observation de la rivière Oromocto
- * Aventures nautiques douces
- Sculpture de queue de baleine



BALAYEZ ICI pour en savoir plus!



FESTIVALS ET ÉVÉNEMENTS



Plaisirs d'hiver dans la région des trois comtés

AOÛT

Come Home Week



FAIT INTÉRESSANT!

Saviez-vous que Fredericton Junction est le lieu de la fraie migratoire du gaspareau, un poisson qui ressemble au hareng et qui vit dans l'océan Atlantique, mais qui fraie en eau douce?



BALAYEZ ICI pour en savoir plus!

POINTS D'INTÉRÊT

- ★ Fort de 1812 et Peterson Rock
- ★ Fourgon de queue et statue d'itinérant
- ★ Musée de la maison Currie
- ★ Art in the Park de Robin Hanson
- ★ Sentier d'aventure White Rapids



OUEST

DESTINATION CENTRAL YORK HANWELL

Hanwell, Central York, Nackawic, Harvey

À l'ouest de Fredericton, vivez des aventures pour les amateurs de sensations fortes, les connaisseurs d'alcool artisanal et les familles à Hanwell, Central York, Nackawic et Harvey! Les producteurs locaux d'alcool artisanal les plus remarquables comprennent First Light Distillery et Black Galley Distillery à Hanwell, Big Axe Brewery à Nackawic, Big Fiddle Still et OG Ales à Harvey. Envie de plein air? Venez à Central York pour skier à Crabbe Mountain en hiver, séjournez sur la Wolastoq (rivière Saint-Jean) avec Lakeway Houseboat Vacations en été et faites d'amusantes activités dans le parc provincial de Mactaquac toute l'année! Vous connaissez un passionné d'histoire? Remontez le temps à Kings Landing, dans la région de Harvey, pour vivre une expérience sans pareille. N'oubliez pas de visiter Nackawic, reconnu comme l'une des meilleures destinations de pêche à l'achigan à petite bouche au Canada.



D'INTÉRÊT

- ★ Crabbe Mountain
- ★ Eco Off-Road ATV Adventure Tours (Crabbe Mountain Inn)
- ★ Lakeway Houseboat Vacations
- ★ Parc provincial Mactaquac, terrain de golf de Mactaquac, Arbre en arbre (TreeGo)
- ★ Rampe de mise à l'eau pour petites embarcations de Zealand et Keswick





BALAYEZ ICI pour en savoir plus!

Crabbe Mountain

FESTIVALS ET ÉVÉNEMENTS

JANV. Semaine de la vitesse

JANV. Escapade hivernale au parc Mactaquac

à Crabbe Mountain

PGA TOUR Americas

JUIN – Tournoi de golf Omnium Explore NB

JUIL. Fête du Canada à Keswick Ridge

Festival des couleurs
d'automne de Crabbe
Mountain

OCT. Marché annuel de la récolte d'automne de Keswick Ridge



POINTS D'INTÉRÊT

- ★ Distilleries Black Galley Distilling et First Light Distillery
- ★ Parc de loisirs Hanwell
- ★ Kingswood Resort Terrain de golf et centre de divertissement
- ★ Parc aquatique Quilli's Family Fun
- ★ Parc et réseau de sentiers Woolastook



BALAYEZ ICI pour en savoir plus!





FESTIVALS ET ÉVÉNEMENTS

AVR.

Exposition d'artisanat du printemps

JUIN

Jour de Hanwell

SEP.

Pow-wow de Bilijk



KINGSWOOD

Parcours de golf primé, un restaurants familiaux et le plus grand centre de divertissement familial du Canada atlantique.

Une destination inoubliable.

ATLANTIQUE POSSÉDÉ ET EXPLOITÉ 506.444.9500 1700 rue Hanwell, Fredericton



KingswoodPark.ca



MAI

Tournoi de pêche à l'achigan à petite bouche de Destination Nackawic

JUIL.

Festival de la bière artisanale Bia Axe

JUIL.

Fête du Canada

AOÛT

Festival on the Bend

POINTS D'INTÉRÊT

- ★ Big Axe Brewery
- ★ Marina de Big Axe et la plus grande hache du monde
- ★ Nackawic Golf & Country Club
- ★ Pont suspendu de Shogomoc
- * Boucle panoramique



BALAYEZ ICI pour en savoir plus!





HARVEY

FAIT INTÉRESSANT!

Briggs & Little Woolen Mills Ltd.est la plus ancienne filature de laine au Canada!



POINTS D'INTÉRÊT

- ★ Big Fiddle Still
- * Briggs & Little Woolen Mills Ltd.
- ★ Parc Harvey Lakeshore et rampe de mise à l'eau
- Kings Landing
- **★** OG Ales





BALAYEZ ICI pour en savoir plus!

FESTIVALS ET ÉVÉNEMENTS

Féérie hivernale JANV. enchanteresse d'OG

<u>Le premier goût du</u> MARS printemps à Kings Landing

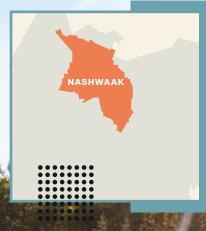
Fête Communautaire **AOÛT** de Harvey

Forage-To-Forks à la OCT. brasserie OG

Festival de l'Action OCT. de grâce de Kings

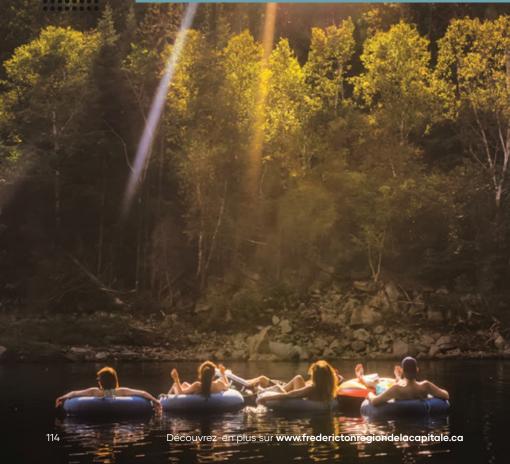


NORD



Nashwaak

La région de Nashwaak, qui se trouve au nord de Fredericton, est idéale pour vos vacances d'été. Que vous soyez amateur de golf ou de chutes d'eau, la région de Nashwaak vous propose une foule d'activités.



NASHWAAK



DIV. = Divers

Marché

de Durham Bridge

communautaire de Taymouth

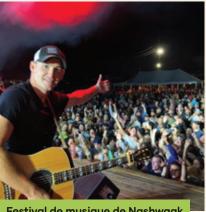
POINTS D'INTÉRÊT

DIV.

- Marchés communautaires
- ★ Sentiers de Quad NB et du club de VTT Nashwaak Valley
- Club de golf Riverbend
- * Aventures nautiques douces
- ★ Chutes



BALAYEZ ICI pour en savoir plus!



Festival de musique de Nashwaak





BALAYEZ ICI pour en savoir plus!

DISTRICT DE LA **RÉGION DE** LA CAPITALE





SEP.

Journée familiale à Maugerville

SEP.

Fin de semaine de la vitesse au circuit Speedway 660

DIV.

Marché public de Scotchtown





POINTS D'INTÉRÊT

- ★ Sentiers d'aventure et bassin hydrographique de la rivière Oromocto
- * Hanson Art Gallery & Sculpture Garden (French Lake)
- ★ Moxon's Country Pumpkin (Maugerville)
- ★ Marché « Big Potato » de Silver Valley (Maugerville)
- Speedway 660 (Geary)



Savourez ce que Fredericton et la région de la capitale ont à offrir; faites-vous plaisir avec des produits cultivés, pris et cueillis localement et qui mettent en valeur les paysages et l'histoire du Nouveau-Brunswick de façons réinventées. Des terrasses donnant sur la rivière Wolastoq aux salles de dégustation et bars primés, Fredericton et la région de la capitale proposent des délices culinaires originaux, riches en histoire et en saveur et préparés à partir d'ingrédients soigneusement sélectionnés et préparés localement.





Vous vous sentez presque comme chez des parents ou des amis lorsque vous séjournez dans un établissement d'hébergement à la région de la capitale Fredericton. Les propriétaires et les exploitants ne se contentent pas de vous offrir une chambre, un emplacement ou un dôme et de vous abandonner à votre sort. Attendez-vous à ce qu'ils vous recommandent des points d'intérêt populaires et des expériences à vivre pendant votre séjour!





Petit-déjeuner inclus • Wi-Fi gratuit • Piscine d'eau salée chauffée avec glissade et patio • Chambres avec animaux acceptés et chambres sans animaux • Chambres accessibles aux personnes à mobilité réduite • Au cœur d'un quartier résidentiel de Fredericton • À seulement quelques minutes du centre-ville

470, promenade Bishop, Fredericton (N. B.) Tél. : (506) 300-1818

reservations@chateaufredericton.ca













Séjournez au cœur du quartier FREDERICTONS commerçant d'Uptown

- · Piscine Intérieure, Jacuzzi, Centre Fitness
- · Restaurant et bar sur place
- · Wi-Fi et stationnement gratuits
- Chambres disponibles en voiture
- · Chambres acceptant les animaux disponibles

Accès facile vers l'autoroute transcanadienne par le stationnement du centre commercial Regent.

Réservez votre séjour dès aujourd'hui!

1-800-561-8777 (506)455-1430 Fax: (506) 458-5448 reservations@frederictoninn.nb.ca

www.frederictoninn.nb.ca



COMMENCEZ LA JOURNÉE DU BON PIED

Pendant que vous serez à Fredericton, séjournez là où s'allient confort, raffinement et excellent rapport qualité prix. Attendezvous au meilleur service avec une touche personnelle, à un rapport qualité prix exceptionnel et à une foule de commodités gratuites : déjeuner chaud Express, Internet sans fil FibreOp, stationnement et bien plus encore. Les animaux de compagnies sont acceptés gratuitement dans la plupart des chambres. L'hôtel propose aussi des chambres pour les personnes allergiques. En tant que membre du groupe DP Murphy Hotels and Resorts, nous sommes fiers d'offrir à nos clients un service exceptionnel et des commodités surprenantes qu'ils ne trouveront nulle part ailleurs : c'est l'hospitalité à son meilleur.

665, rue Prospect, Fredericton (N.-B.) E3B 6B8 844.FRED.HIX (373-3449) | hiexpress.com/frederictonnb







RAMADA BY WYNDHAM FREDERICTON

506-460-5500/1-800-596-4656 480 Riverside Drive, Fredericton, NB, E3A 8C2 sales@ramadafredericton.com www.ramadafredericton.com

Réservez votre séjour sur RAMADA.COM

Savourez une délicieuse cuisine au Courtyard Restaurant & Patio. Organisez des événements mémorables dans nos salles de conférence polyvalentes, pouvant accueillir jusqu'à 300 personnes. Idéalement situé à proximité du parcours de golf et du practice de Carmen Creek, et à quelques minutes du centre-ville et des centres commerciaux. Profitez d'un petit-déjeuner gratuit, d'une connexion Wi-Fi haut débit et d'une gamme d'équipements, notamment des chambres acceptant les animaux domestiques, un centre de remise en forme et un parking gratuit.











LAKEWAY HOUSEBOAT VACATIONS

Mactaquac, N.-B. | www.lakewayhouseboats.com

L'idéal pour découvrir la beauté des paysages de le Wolastoq (fleuve Saint-Jean). Huit chalets flottants, formules de 3 jours (fin de semaine), 4 jours (en semaine) ou 7 jours. Location à l'heure selon la disponibilité. Capacité de couchage pour 6, 10 ou 14 personnes.



· ·		
Best Western Plus Fredericton Hotel & Suites AAA/CAA◆◆◆ 333, prom. Bishop, Fredericton NB. E3C 2M6	1-800-780-7234 www.bestwesternatlantic.com	Haute-Ville
Château Fredericton by Wyndham ★★★★½ 470, prom. Bishop, Fredericton NB. E3C 0B4	506-300-1818 www.wyndhamhotels.com	Haute-Ville
Comfort Inn 797, rue Prospect, Fredericton NB. E3B 5Y4	1-800-228-5150 www.choicehotels.com/cn241	Haute-Ville
Crabbe Mountain Inn 1200, ch. Central Hainesville Upper Hainesville, NB. E6E 1K11	506-461-3701 www.crabbemountaininn.com	Central York
Crowne Plaza Fredericton Lord Beaverbrook ★★★ 659, rue Queen, Fredericton NB. E3B 1C3	1-866-444-1946 www.cpfredericton.com	Centre-ville
Days Inn Fredericton by Wyndham 958, rue Prospect, Fredericton NB. E3B 2T8	1-888-280-1122 www.wyndhamhotels.com	Haute-Ville
Days Inn Oromocto by Wyndham **** 60, boul. Brayson, Oromocto NB. E2V 4T9 Delta Hotels Marriott Fredericton 225, ch. Woodstock, Fredericton NB. E3B 2H8 Fort Nashwaak Motel *** 15, prom. Riverside Dr., Fredericton NB. E3A 3X8	506-801-8548 www.daysinnoromocto.com	Oromocto
	1-888-236-2427 www.marriott.com/yfcdf	Côté Sud
	1-800-684-8999 www.fortnashwaak.com	Côté Nord
Fredericton Inn ★★★ 1315, rue Regent, Fredericton NB. E3C 1A1	1-800-561-8777 www.frederictoninn.nb.ca	Haute-Ville

Heaven Inn Devon 119, rue St. Mary's, Fredericton, NB. E3A 2S1	506-999-0020	Côté Nord
Hilton Garden Inn Fredericton 620, rue Queen, Fredericton NB. E3B 1C2	506-999-1551 www.hilton.com	Centre-ville
Holiday Inn Express & Suites ★★★ 665, rue Prospect, Fredericton NB. E3B 6B8	1-844-FRED-HIX (373-3449) www.hiexpress.com/ frederictonnb	Côté Sud
Jemseg Lakeview Motel 4384, route 105, Jemseg NB. E4C 3Y6	506-488-3334 www.jemseglakeview.ca	Arcadia
Lincoln Inn Fredericton 1214, ch. Lincoln, Fredericton NB. E3B 8C8	506-230-7127 www.lincolninnfredericton.com	Côté Sud
Micro Boutique Fredericton (avril à septembre) 650, allée Waterloo Fredericton, NB. E3B 5E8	1-888-501-2325 www.microboutique.com/ fredericton-hotel-booking	Centre-ville
Nackawic Motel 736, route 105, Nackawic NB. E6G 1W2	506-575-8851 www.nackawicmotel.ca	Destination Nackawic
Norfolk Motel ★★½ 815, prom. Riverside Fredericton NB. E3A 8R1	506-472-3278	Côté Nord
Premiere Suites Fredericton Deux endroits au centre-ville de Fredericton: 220, rue King, E3B 0A2 464, rue George, E3B 1J9	1-888-575-7808 www.premieresuites.com	Centre-ville
Quality Inn & Suites Amsterdam 559, prom. Bishop, Fredericton NB. E3C 2M6	1-800-468-2828 www.amsterdaminns.com	Haute-Ville
Queens County Inn 122, rue Bridge, Chipman NB. E4A 1R9	506-339-6677 www.queenscountyinn.ca	Grand Lake
Radisson Kingswood Hotel & Suites ****½ 41, chem. Kingswood, Fredericton NB. E3C 2L4	1-800-333-3333 www.radisson.com/fredericton- nb	Hanwell
Ramada Fredericton ★★★½ 480, prom. Riverside, route 105 Fredericton NB. E3A 8C2	1-800-596-4656 www.ramadafredericton.com	Côté Nord
Silverwood Inn & Suites 3136, ch. Woodstock, Fredericton NB. E3C 1K9	1-800-930-4667 www.silverwoodinn.ca	Côté Sud
Skyline Motel **/2 502, ch. Forest Hill, Fredericton NB. E3B 4K4	506-455-6683 Seasonal (June-August Only) www.skyline-campusinn.com	Côté Sud
Tiny Trails Motel 164, ch. New England Minto, NB. E4B 3S7	www.tinytrails.co	Grand Lake
Town & Country Motel 967, ch. Woodstock, Fredericton NB. E3B 7R7	506-454-4223	Côté Sud
Travelodge Fredericton 42, ch. Chaparral, Waasis NB. E3B 0G9	506-446-9077 www.travelodge.ca	Sunbury- York South

GÎTES TOURISTIQUES

Big Axe Bed & Breakfast 519, ch. Otis, Nackawic, NB. E6G 1H6	506-818-0202 www.bigaxebnb.ca	Destination Nackawic
By The River B&B 301, ch. Woodstock, Fredericton NB. E3B 2H9	506-440-2551 www.bytheriverbnb.ca	Côté Sud
Carriage House Inn 230, av. University, Fredericton NB. E3B 4H7	506-452-9924 www.carriagehouse-inn.net	Centre-ville
Norwood on the Washademoak B&B 3437, ch. Lower Cambridge Cambridge-Narrows NB. E4C 1S7	506-488-2681 www. norwoodonthewashademoakbnb. com	Arcadia
Quartermain House B&B 92, allée Waterloo, Fredericton NB. E3B 1Y9	1-855-758-5255 www.quartermainhouse.com	Centre-ville
Roaring 20s B&B 2, crt. Queensbury., Lower Queensbury, NB E6L 2W8	www.roaring20sbandb.com	Central York
Strong Timbers B&B 20, rue Hillview, Upper Kingsclear NB. E3E 1V1	506-470-5702 www.strongtimbers2005.com	Hanwell
The May Queen B&B 25, ch. Tilley, Gagetown NB. E5M 1A7	506-478-0124	Arcadia
The Red House Fredericton 279, rue Regent, Fredericton NB. E3B 3X2	506-260-9037 www.theredhousefredericton.ca	Centre-ville

CABANES | CHALETS | DÔMES

Bear Island Kingdome Glamping 3697, route 105, Bear Island NB. E6L 1K1	506-875-7175 www.bearislandkingdome.ca	Destination Nackawic
Copper Shore Lake Houses 1684, prom. Waterside., Cambridge-Narrows, NB E4C 1Y4	506-434-1005 www.copper-shore.ca	Arcadia
Dandelion Den 1602 NB-635 Prince William, NB E6K 1C2	506-461-3169 www.eliteequestrian.net/origins	Harvey
Glamp Camp 6054, route 105, Waterborough NB. E4C 2X8	506-247-0340 www.glampcampnb.com	Arcadia
Gulliver's Guest Suites 17 River Run Ln., Gagetown NB. E5M 0C5	506-429-4156	Arcadia
Jenkins Cove Cottages 1363, prom. Bridge, Cambridge-Narrows NB. E4C 1V9	506-567-3388 www.jenkinscovecottagerental. com	Arcadia
Lake View Glamping 444, ch. Cox Point, Cumbeland Bay NB. E4A 3N9	506-292-0070 www.lakeviewglamping.ca	Arcadia
Lazy Goose Cottages 1304, boul. Scenic Narrows, Cambridge-Narrows NB. E4C 2N6	506-639-7722 www.lazygoosecottages.ca	Arcadia

Magaguadavic Lodge - Rustic Riverside Retreat 325, ch. Costello, Harvey York Co., NB E6K 1V1	506-366-8955	Harvey	
Mangata Mactaquac 205, ch. Scotch Lake, Scotch Lake, NB E6L 2Y5	www.mylinks.ai/ mangatamactaquac	Central York	
OG Domes 2180, route 635, Harvey York Co., NB E6K 1E8	www.ogales.ca	Harvey	
Pioneer Lodge & Log Cabins 410, ch. Cumberland Bay South, Cumberland Bay NB. E4A 3E6	506-339-6458 www.pioneer-lodge.com	Arcadia	
River Run Resort & Grill 352, ch. Mazerolle Settlement, Kingsclear NB. E3E 1V5	506-363-4638 www.riverrunresort.ca	Hanwell	
River Valley Escape Premium Cottage Rentals 31, ch. Hawkshaw, Hawkshaw NB. E6G 1N8	506-575-4552 www.facebook.com/ RVEcottages	Destination Nackawic	
Taffy Lake Retreat 550, ch. Howland Ridge, Howland Ridge NB. E6E 1R5	506-897-1515	Destination Nackawic	
Vi's Place Cottages 1156, route 710, Codys NB. E4C 1E2	506-434-3639 www.nblakesidecottages.com	Arcadia	
Water's Edge Glamping 33, lac Loon, Lake George NB. E6K 3J1	506-429-8177 www.watersedgeglamping.com	Harvey	
CAMPING			
Cambridge-Narrows Campground 2353, ch. Lower Cambridge, Cambridge-Narrows NB. E4C 1N9	506-852-0202 www. cambridgenarrowscampground. ca	Arcadia	
Chipman Waterfront Campground 311, prom. Pleasant, Chipman NB. E4A 1S8	506-326-9217 www. chipmanwaterfrontcampground. com	Grand Lake	
Coy Lake Camping 1805, route 102, Gagetown NB. E5M 1N5	506-488-2567 www.coylakecamping.ca	Arcadia	
Durham Bridge RV Resort Ltd. 19, ch. Cottage,	506-457-2298	Nashwaak	

Cambridge-Narrows NB. E4C 1N9	cambriagenarrowscampgrouna. ca	
Chipman Waterfront Campground 311, prom. Pleasant, Chipman NB. E4A 1S8	506-326-9217 www. chipmanwaterfrontcampground. com	Grand Lake
Coy Lake Camping 1805, route 102, Gagetown NB. E5M 1N5	506-488-2567 www.coylakecamping.ca	Arcadia
Durham Bridge RV Resort Ltd. 19, ch. Cottage, Durham Bridge NB. E6C 1R9	506-457-2298 www.facebook.com/DBRVresort	Nashwaak
Eagle's Rest Campground 1374, route 116, Chipman NB. E4A 1N4	www.eaglesrestcamp.ca	Grand Lake
Everett's Campground 2137, route 105, Lower Queensbury NB. E6L 1E6	506-461-8020	Central York
Great Bear Camping 3549, route 105, Bear Island NB. E6L 1J6	506-575-8151	Destination Nackawic
Hartt Island RV Resort & Water Park 2475, ch. Woodstock, Fredericton NB. E3C 1P6	506-462-9400 www.harttisland.ca	Côté Sud
Heritage Country Camping 2400, route 105, Lower Queensbury NB. E6L 1G3	506-363-3338 www.heritagecamping.com	Côté Sud

Iron Bound Cove RV Park 37, ch. McAllister Iron Bound Cove NB. E4A 0B4	506-262-7275 www.ironboundcovervpark.com	Grand Lake
Lake George Family Campground 1066, route 636, Harvey NB. E6K 3W9	506-366-2933 www.village.harvey-station. nb.ca/facilities/lake-george- family-campground	Harvey
Lakeside Campground 5913, route 105, Mill Cove NB. E4C 3B2	506-488-2321	Arcadia
Mactaquac Provincial Park 1265, route 105, Mactaquac NB. E6L 1B5	506-363-4747 www.parcsnbparks.info	York Central
Mariner's Point RV Campground 4971, route 105, Upper Queensbury NB. E6G 1W7	506-575-2938 www.marinerspointrv.com	York Central
Mic Mac Tent & Trailer Park 1334, prom. Bridge, Cambridge-Narrows NB. E4C 4P1	506-488-2511 www.micmactrailerpark.ca	Arcadia
Mowhawk Camping 6249, route 105, Waterborough NB. E4C 2Y5	506-362-5250 www.mohawkcamping.ca	Arcadia
Princess Park Campground 2341, route 690, Princess Park NB. E4B 2A2	506-385-2373 www.grandlakepark-nb.com	Grand Lake
Sunbury Oromocto Park + Campground 413, ch. Smith., Waterville NB. E2V 3S9	506-357-3708 www.sunburycampground.com	District de la Région de la capitale
Sunset View Campground 45, ch. Hawkshaw, Hawkshaw NB. E6G 1N8	506-575-2592 www.sunsetviewcampground.ca	Destination Nackawic
1234, route 615,	506–471–9926 symbiotichorizons.ca/ camping.htm	Destination Nackawic
Tiny Trails Campground & Taproom 164, ch. New England, Minto NB. E4B 3S7	www.tinytrails.co	Grand Lake
TNT Campground 149, ch. Boyd Loop, Coles Island NB. E4C 2W9	506-362-5372 www.facebook.com/ TNTCampgroundNB	Arcadia
Woolastook Park 5171, route 102, Upper Kingsclear NB. E3E	506-472-5584 www.woolastookpark.com	Hanwell

HÉBERGEMENT UNIVERSITAIRE

UNB Summer Hotel (mai au août) 20, ch. Bailey,

Fredericton N.-B., E3B 5A3

506-447-3227 www.unb.ca

Côté Sud

SÉJOURS DE LONGUE DURÉE

Prospect Inn

1600, ch. Woodstock 506-450-9911 Fredericton, N.-B. E3C 1P3

Côté Sud

Riverside Resort & Conference Centre

35, ch. Mactaquac French Village, N.-B. E3E 1L2 506-363-5111 www.riversideresort.ca

Hanwell



POPULATION (2024)

GRAND FREDERICTON 122 500

CENTRE-VILLE 77 200

NOUVEAU-BRUNSWICK 857 381



LOCATION DE VOITURES

Company	Telephone	Address
Avis	506-446-6006	Aéroport
	506-454-2847	1285, ch. Hanwell

Budget 506-452-1107 1285, ch. Hanwell

506-446-6006 Aéroport

Enterprise 506-459-4100 1270, ch. Hanwell

506-455-8280 319, rue King 506-457-3102 Aéroport

506-459-3444 Aéroport

Hertz 506-459-3444 659, rue Queen

(Crowne Plaza)

National 506-446-4105 Aéroport

TRANSPORT EN COMMUN DE LA VILLE DE FREDERICTON



Balayez le code ou consultez le www.fredericton.ca/fr pour des informations complètes sur le service de transport en commun.

PARCS CANIN

Ces parcs clôturés offrent aux chiens et à leurs propriétaires la possibilité de faire de l'exercice.

www.fredericton.ca

PARC CANIN DE L'AVENUE CITYVIEW

Avenue Cityview, à partir de la rue Main.

PARC CANIN DE LA PROMENADE KNOWLEDGE PARK

Parc ScotiaBank Sud, à côté du Centre Grant-Harvey

PARC CANIN WESTMORLAND

Tout près du pont de la rue Westmorland, du côté sud.



Vous voulez d'autres idées d'activités à faire avec votre ami à quatre pattes? Balayez le code pour consulter notre billet de blogue où les chiens sont au premier plan!

STATIONS DE RECHARGE POUR VÉHICULES ÉLECTRIQUES



Balayez le code pour localiser les stations de recharge pour véhicules électriques qui se trouvent dans les environs.

À PROPOS DU GUIDE

An English version is available.

Pour des renseignements ou une version en ligne, voyez notre site Web : www.frederictonregiondelacapitale.ca ou contactez-nous 1-888-888-4768.

La conception graphique est l'oeuvre de Creative Juices.

Remarque : Tous les renseignements de ce guide étaient exacts au moment de l'impression: **Mars 2025**.

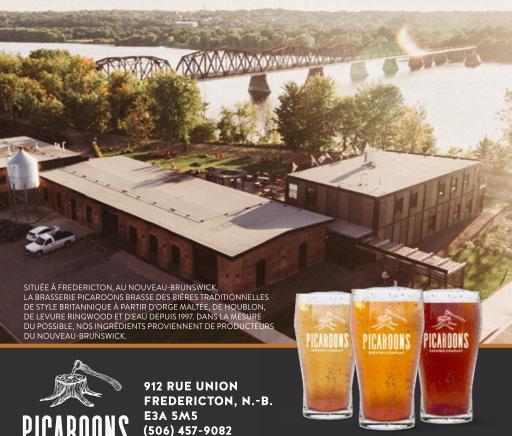
Rendez-vous à la PICAROONS ROUNDHOUSE

NOUS SOMMES LA BRASSERIE THE PICAROONS, PICAROONS ROUNDHOUSE & 540 NORTH.

La Roundhouse est une brasserie et un bar de dégustation qui sert des boissons accessibles et adaptées à tous les goûts. 540 NORTH offre un menu décontracté et convivial. La brasserie propose une vaste sélection de bières, de cidres, de spiritueux et de vins artisanaux du Nouveau-Brunswick que vous pourrez emporter pour votre plaisir. Nous sommes nichés sur la rive du fleuve Saint-Jean, à quelques pas du réseau de sentiers de Fredericton et du parc Carleton. Passez nous voir – nous serions ravis de vous accueillir. À votre santé!



@picaroons 👍 🔘 🔰



picaroons.ca

RECHARGER-VOUS DANS LE LUXE DÉTENDEZ-VOUS. DÉCOUVERTE.



















#ExperienceOG





KINGS LANDING

Quoi de mieux que le présent pour découvrir le passé?

Remontez le temps à Kings Landing de juin à octobre et lors d'événements spéciaux tout au long de l'année pour découvrir ce village historique bien-aimé!





